Manual do Utilizador

GTD704

PORTUGUÊS

Índice

1. Introdução

Este manual fornece instruções de configurações genéricas e imagens de simulações reais, as quais podem variar dependendo da versão do software e do seu dispositivo A utilização de aplicativos (Apps), que não sejam os que vêm pré-instalados poderá prejudicar a performance do seu dispositivo.

Dependendo das especificações exigidas pelos aplicativos, no caso de aplicativos que exijam um excessivo desempenho da CPU e RAM, poderão não funcionar corretamente.

As descrições, instruções, imagens e qualquer outra informação apresentadas neste manual, podem ser alteradas sem aviso prévio. A The Growing Company reserva-se ao direito de declinar toda e qualquer responsabilidade por qualquer erro tipográfico ou omissão constante neste manual de instruções. Quaisquer alterações e/ou atualizações, são sempre publicadas e estão acessíveis através do site www.mygrowing.com

1.1 Detalhes da Caixa do seu equipamento GROWING®.

Cada unidade terá os seguintes itens:

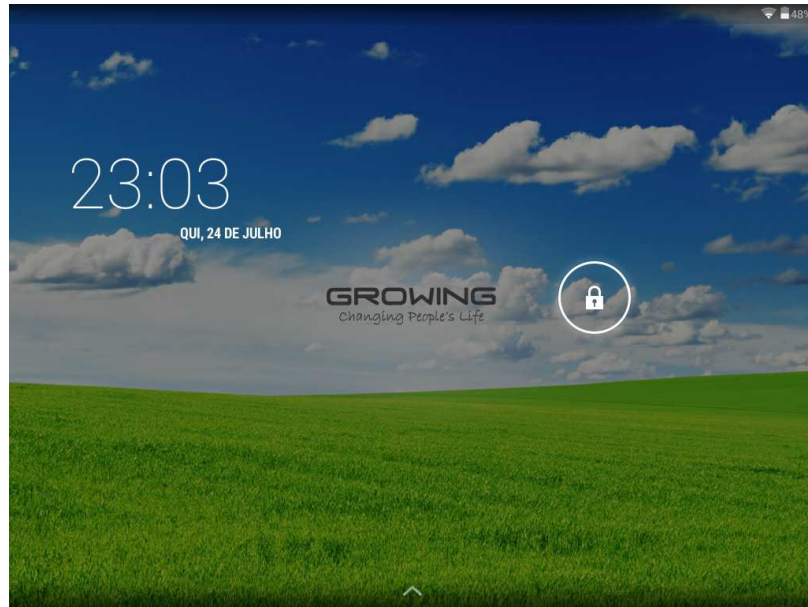
- 1 x Tablet GROWING®
- 1 x Transformador
- 1 x Cabo USB
- 1 x Adaptador OTG
- 1 x Manual de utilizador

1.2 Características do seu equipamento GROWING®

Chipset Allwinner A23	Webcam frontal 0.3 MP
ARM® Cortex™ A7 Dual-Core	Webcam traseira 0.3 MP
GPU Mali-400MP2	Ecrã TN de 7 polegadas
OpenGL ES2.0 OpenVG1.1	Resolução 800x480
Processador 1.5 GHz	Tela capacitiva Multi touch
S.O. Android 4.4.2	Bateria de polímetro lítio 2500mAh
Memória 1 GB DDR3 RAM	Tamanho 192 x 117 x 10.7 mm
Memória interna 4 GB Nand Flash	Peso: 328g aprox.
Ranhura para Micro SD expansível até	
32GB	Acessórios:
Suporta 3G Dongle externo com adaptador	1 Carregador
OTG | Wi-Fi 802.11 b/g/n | Bluetooth® 4.0	1 Cabo USB
Micro USB 2.0	1 Cabo OTG
G-Sensor	1 Manual do usuário
Acelerador de jogos 3D	
Áudio Jack 3.5 para auscultadores	
Colunas estéreo de alta-fidelidade	
Microfone incorporado	

2. Operações Básicas

2.1 Desbloquear Ecrã

Quando carregar no botão de ligar/desligar uma vez, o sistema entrará em suspensão. Se carregar outra vez o sistema irá entrar no menu de bloqueio como mostra a seguinte imagem.

Clique no ícone de desbloqueio e mova-o para desbloquear o ecrã.

2.2 Ambiente de Trabalho

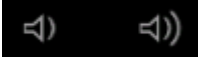
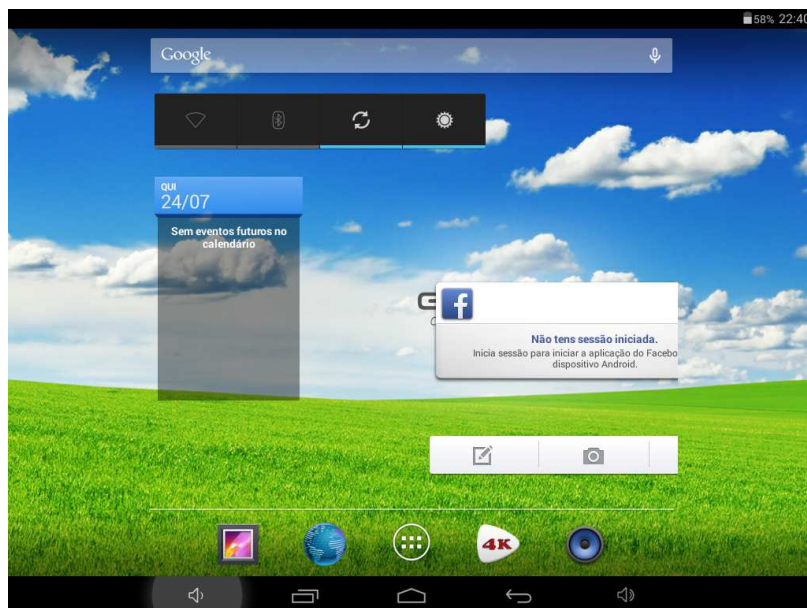
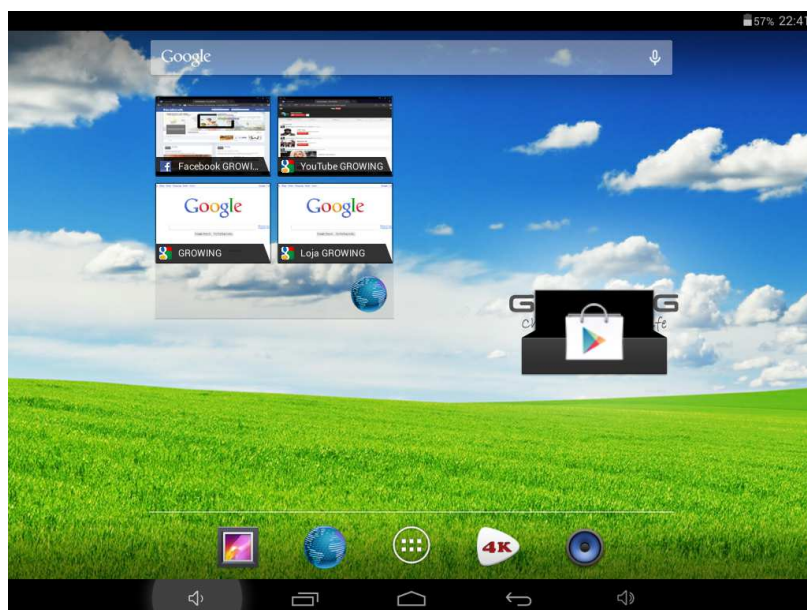
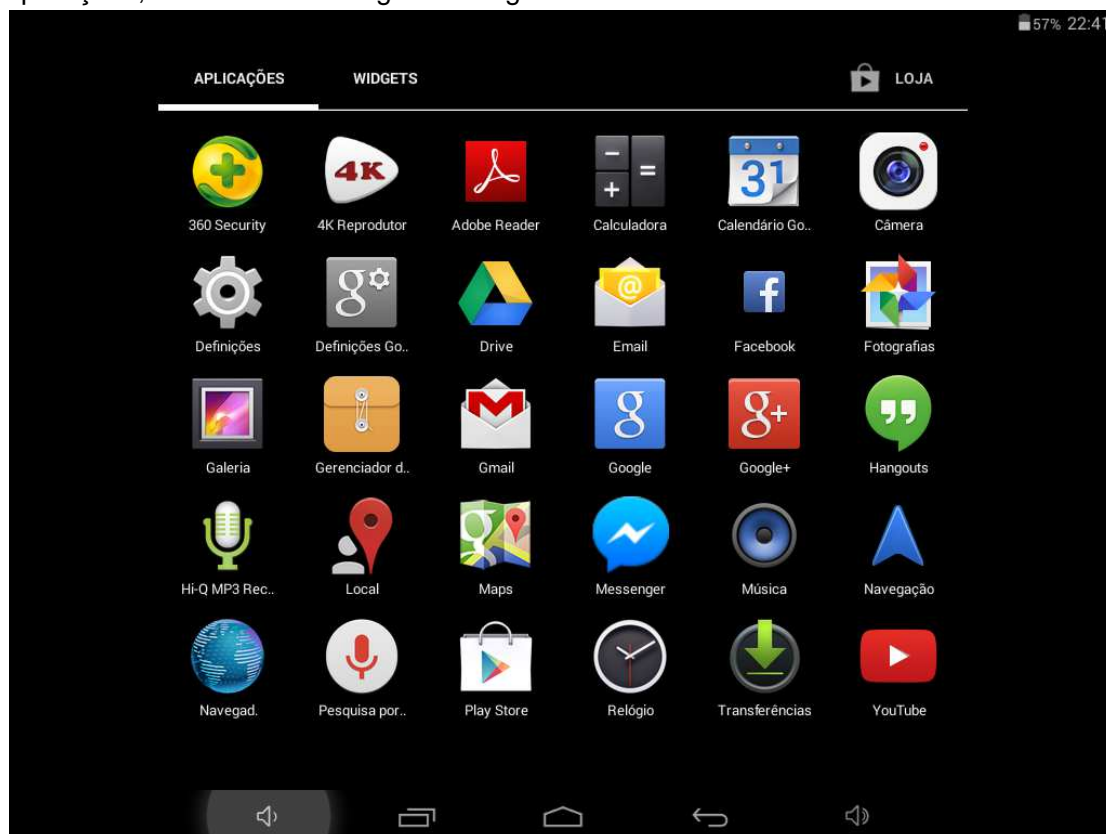
Depois de desbloquear o ecrã, irá aparecer o menu como mostra a seguinte imagem

No Android 4.4.2 pode ter várias áreas de trabalho, para navegar entre elas terá que arrastar com o dedo para o lado direito ou esquerdo.

Na barra de notificação poderá tocar com o seu dedo e aparecerá mais informações como demonstra a seguinte imagem.

2.3 Introdução aos botões do menu principal

Imagem	Característica
	Clique neste ícone para voltar ao menu anterior.
	Clique neste ícone para voltar ao ambiente de trabalho.
	Lista de aplicações recentes.
	Controlo de volume
84% 9h29	Barra de notificações (ícone de bateria/Wi-Fi etc.)

3. Aplicações

3.1 Lista

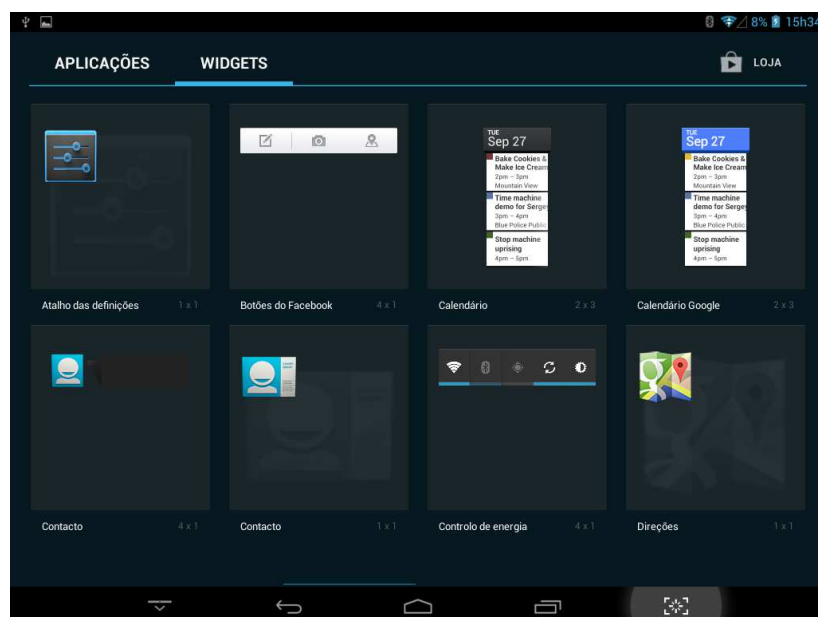
No ecrã principal (área de trabalho) clique no ícone para visualizar todas as aplicações, como mostra a seguinte imagem.

Quando completar o primeiro ecrã de aplicações irá criar um segundo automaticamente para aceder basta arrastar o dedo para a esquerda e estarão as restantes aplicações no próximo ecrã.

3.2 Widgets

No ecrã principal, em qualquer uma das áreas de trabalho disponíveis, pressione prolongadamente até que lhe apareçam as seguintes opções:

Escolha a opção Widgets para visualizar todos os Widgets.

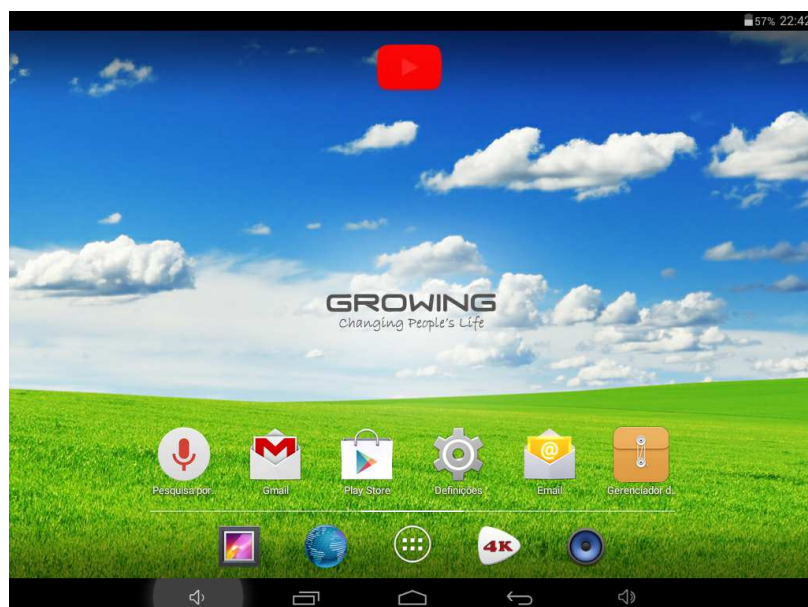
Nota: Os Widgets só funcionam nas áreas de trabalho do ecrã principal.

Exemplo meramente ilustrativo de alguns possíveis Widgets:

3.3 Estabelecer e controlar os ícones do ambiente de trabalho

No ecrã de aplicações ou Widgets，pressione sobre o ícone que deseja transferir para um dos ecrãs principais. Pressione sobre a aplicação/ Widget para a mover para onde quiser.

Nota: Alguns Widgets necessitam de ligação a internet para funcionar corretamente.

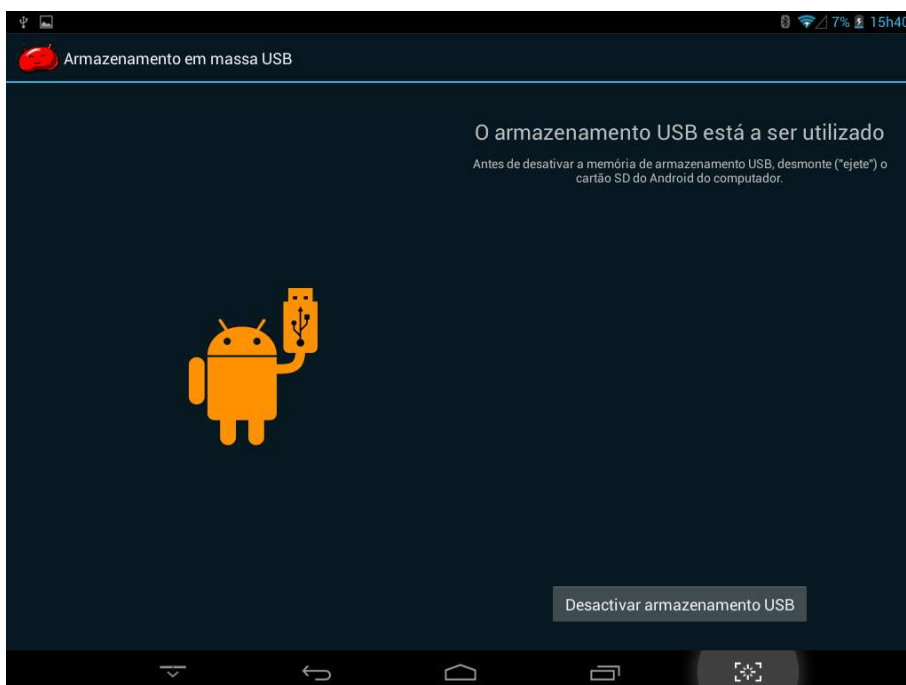
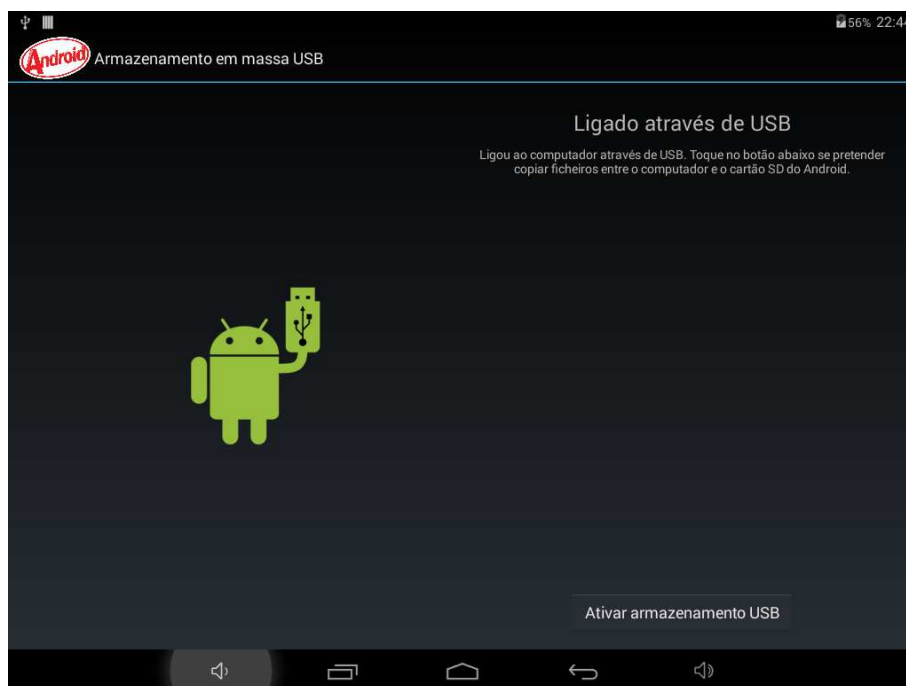
3.4 Apagar o atalho de uma aplicação do ambiente de trabalho

Pressione no ícone que deseja apagar e arraste para cima do “X” que irá aparecer no ecrã. Assim que o ícone ficar vermelho, poderá soltar e o mesmo será eliminado.

3.5 Alterar a imagem do ambiente de trabalho

No ambiente de trabalho pressione num lugar em que não esteja ocupado e deverá

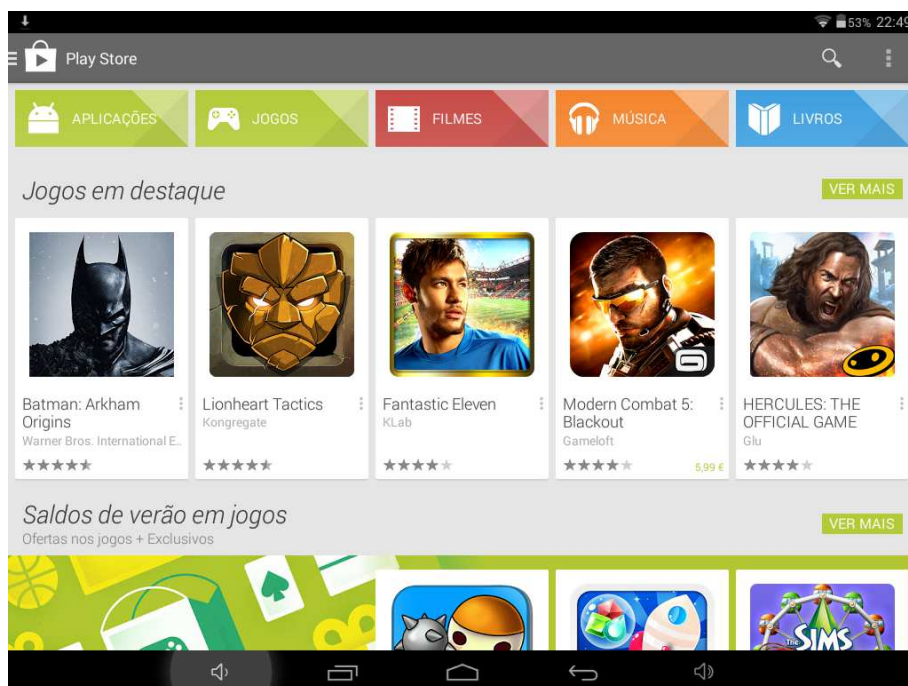
escolher a opção Imagem de Fundo. Escolha as imagens de sistema ou galeria para usar uma foto guardada como imagem para o ambiente de trabalho.

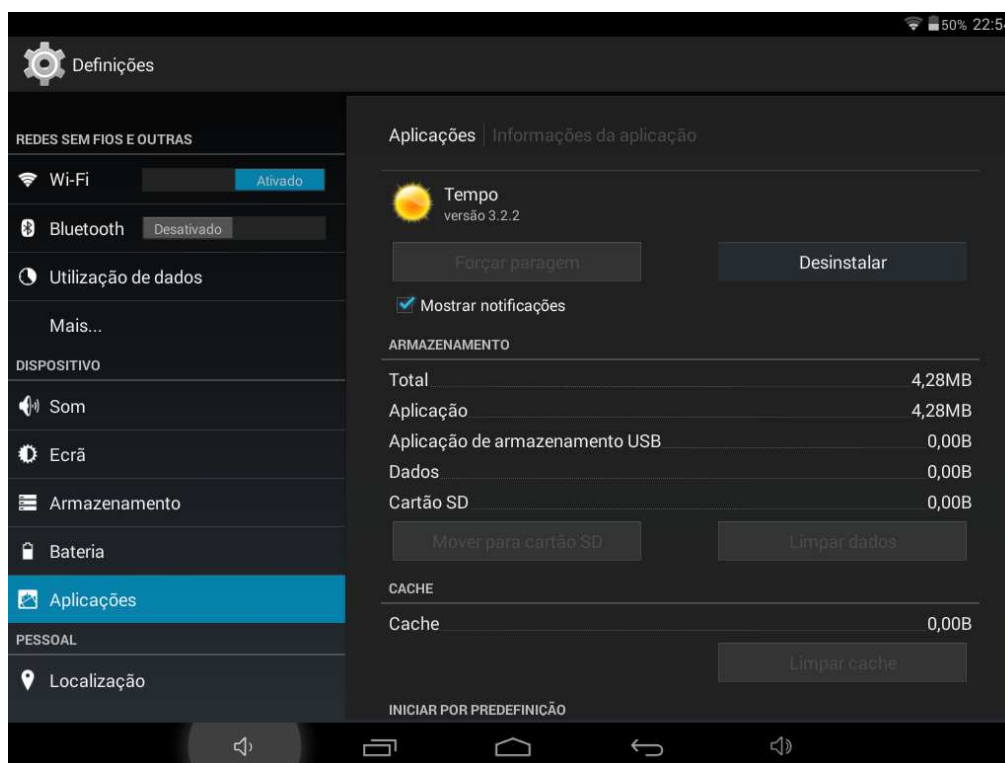
4. Ligar ao computador

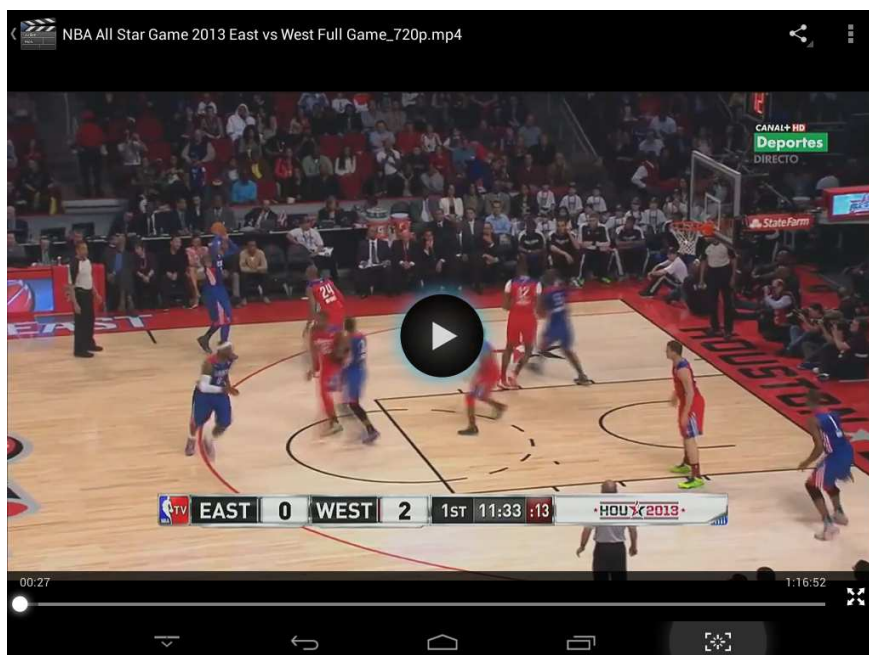
Quando conectado ao computador, poderá ser usado como disco USB. Clique no ícone para ligar o armazenamento USB:

5. Gerenciamento de aplicações

5.1 Instalar

Abre o Gestor de ficheiros e pesquise a localização onde foi guardado a APK que deseja instalar

Para instalar aplicações através do Google Play (Market) terá que abrir a aplicação e associar uma conta Gmail ao seu equipamento GROWING®.

5.2 Desinstalar

Nas definições, escolha “Aplicações”, de seguida selecione a aplicação e faça desinstalar. Selecione “Ok” e a aplicação será desinstalada.

6. Vídeo

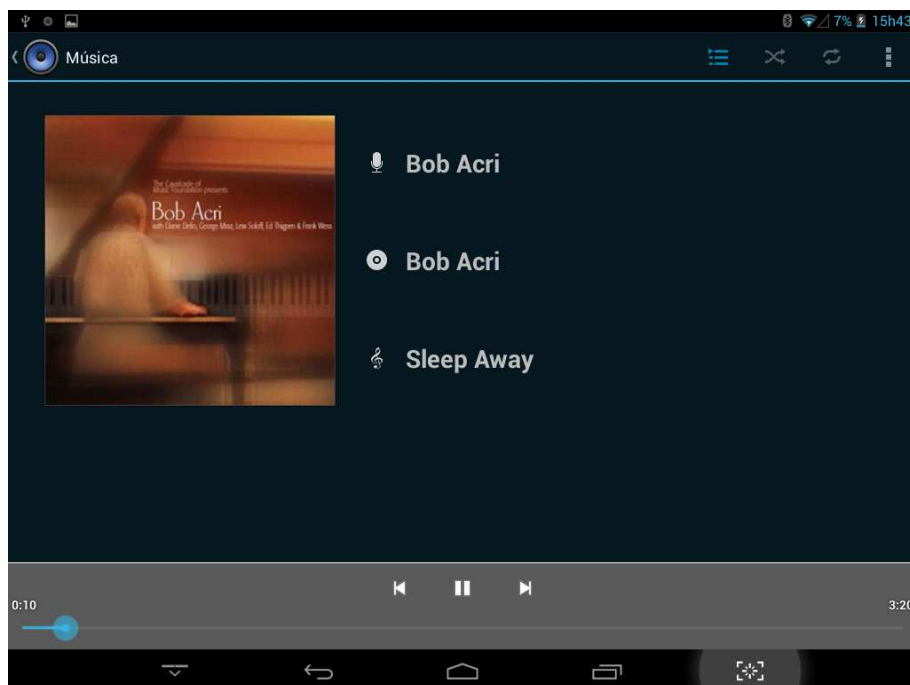
No menu de aplicações escolha reprodutor de vídeo e selecione um vídeo para ser reproduzido.

Deslize a barra de progresso para ajustar o processo de reprodução.

Instruções dos botões no reprodutor de vídeo.

Imagem	Função
	Reproduzir Vídeo.
	Pausar vídeo.
	Outras opções: Poderá parar o vídeo ou mudar o modo de repetição.
	Visualização: Mude o modo de visualização.
	Função partilhar: Poderá partilhar o vídeo a partir do aplicativo email entre outros.

Quando não houver ficheiros de vídeo na lista de reprodução o sistema irá automaticamente carregar ficheiros através do cartão. (O equipamento GROWING® suporta, entre outros, os seguintes formatos de reprodução: mp4, 3gp, avi, fiv, mpg, mov).

7. Musica

No menu de aplicações clique em música.

Deslize a barra de progresso para ajustar o processo de reprodução.

Instruções dos botões no reprodutor de música.

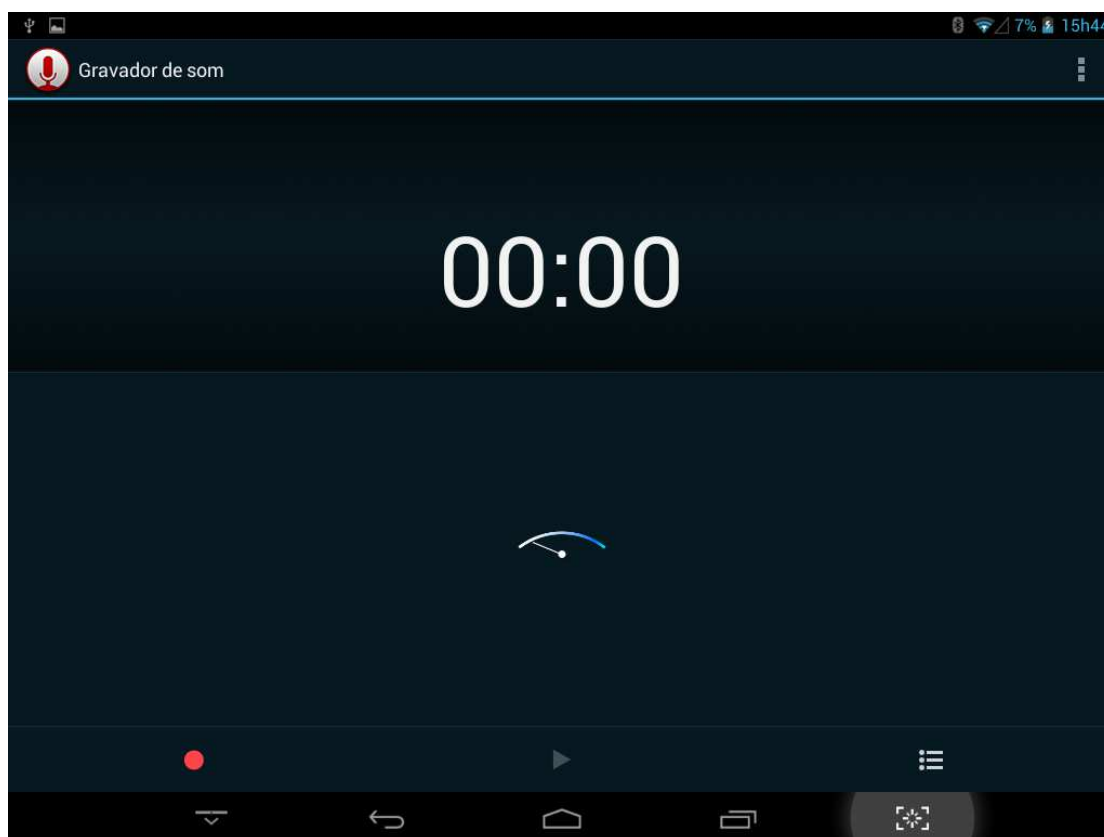
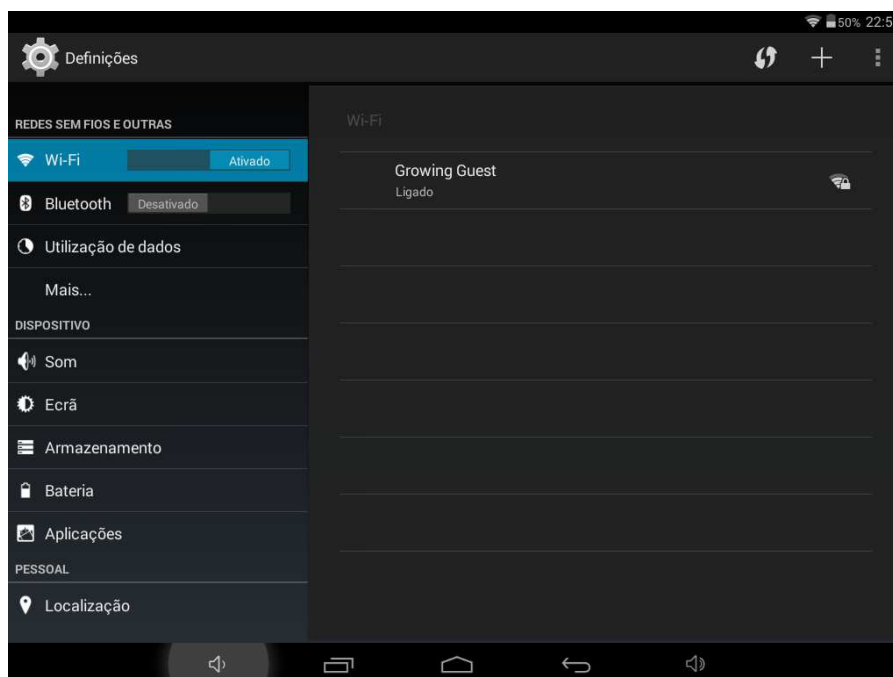
Imagem	Função
	Artista
	Musica
	Musica Aleatória

	Reproduzir ultima música
	Pausar
	Álbum
	Lista de Reprodução
	Repetir musica (s)
	Reproduzir próxima
	Reproduzir

Quando não houver ficheiros de música na lista de reprodução o sistema irá automaticamente carregar ficheiros de música através do cartão. (O equipamento GROWING® suporta, pelo menos, os seguintes formatos de reprodução: mp3, aac, amr, ape, flac, imy, m4a, mid, mp2, mp3, ogg, wav).

8. Função de Gravação

Clique no ícone de gravação [ícone] para entrar na interface de gravação, clique em [ícone] para começar a gravar, clique em [ícone] para parar a gravação.

Reproduzir a gravação: por favor selecione a aplicação música para reproduzir a gravação.

9. Definições

9.1 Redes sem fios e Outras

Poderá ligar/desligar o Wi-Fi, Bluetooth, selecionar o modo de voo, configurar internet por cabo, criar uma VPN, criar Hotspot portátil e configurar redes móveis.

9.2 Dispositivo

Poderá definir o toque e volume das notificações, som de toque, som do ecrã de bloqueio.

Poderá definir brilho, suspensão do ecrã, imagem de fundo, tamanho do tipo de letra,

Poderá ver o armazenamento em uso, instalar cartão micro SD e instalar armazenamento USB, ver aplicações transferidas e desinstalar e mover para o micro SD, ver a memória em uso e ver o uso da bateria.

9.3 Pessoal

Poderá ativar serviços de localização Google tendo o Wi-fi ou 3G ligado.

Poderá submeter um código de bloqueio e informação do utilizador

Poderá escolher o idioma do sistema, teclado e método de introdução.

Poderá fazer cópia de segurança dos seus dados das aplicações e fazer restauro de fábrica do seu equipamento.

9.4 Contas

Poderá adicionar/remover conta email, empresa, Google e Facebook.

9.5 Sistema

Poderá definir data, hora fuso horário e ver informações de sistema.

10. Câmera

Clique no ícone para abrir a câmara, tirar fotografia ou fazer captura de vídeo.

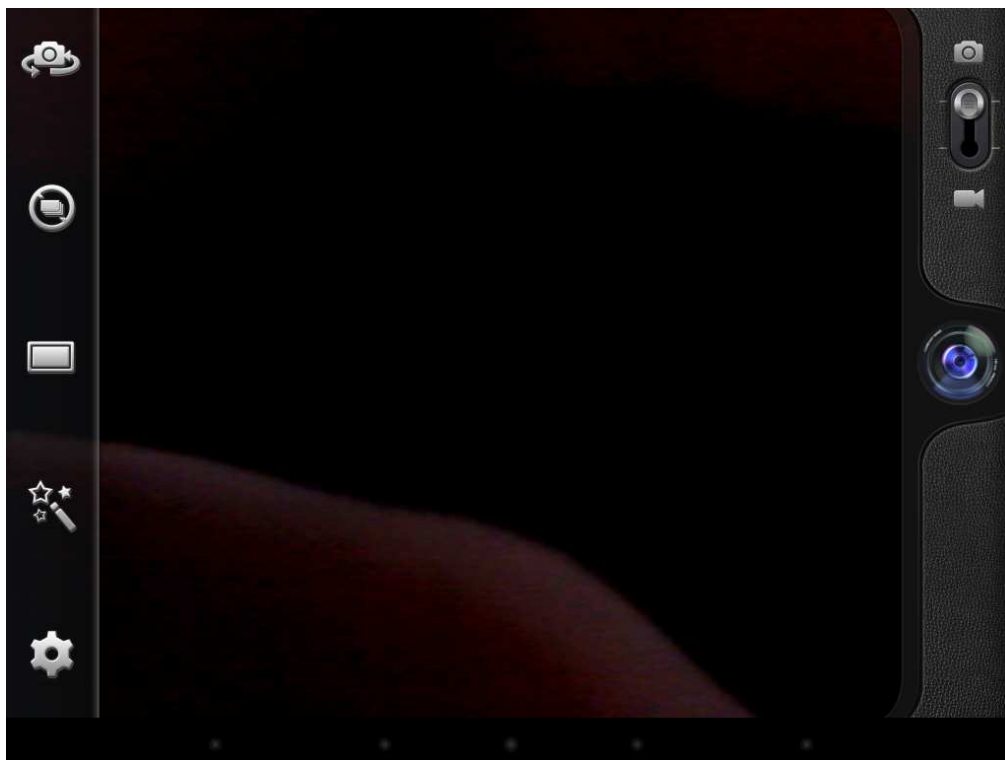
10.1 Captura de fotografia

Instruções dos botões na câmara fotográfica.

Imagem	Característica
	Trocar modo de câmera frontal / traseira
	Clique neste ícone para escolher o modo de fotografia contínua.
	Escolha o tipo de câmara entre normal e panorama
	Escolha o esquema de cor da câmara
	Definições da câmara fotográfica
	Tirar fotografia

10.2 Captura de vídeo

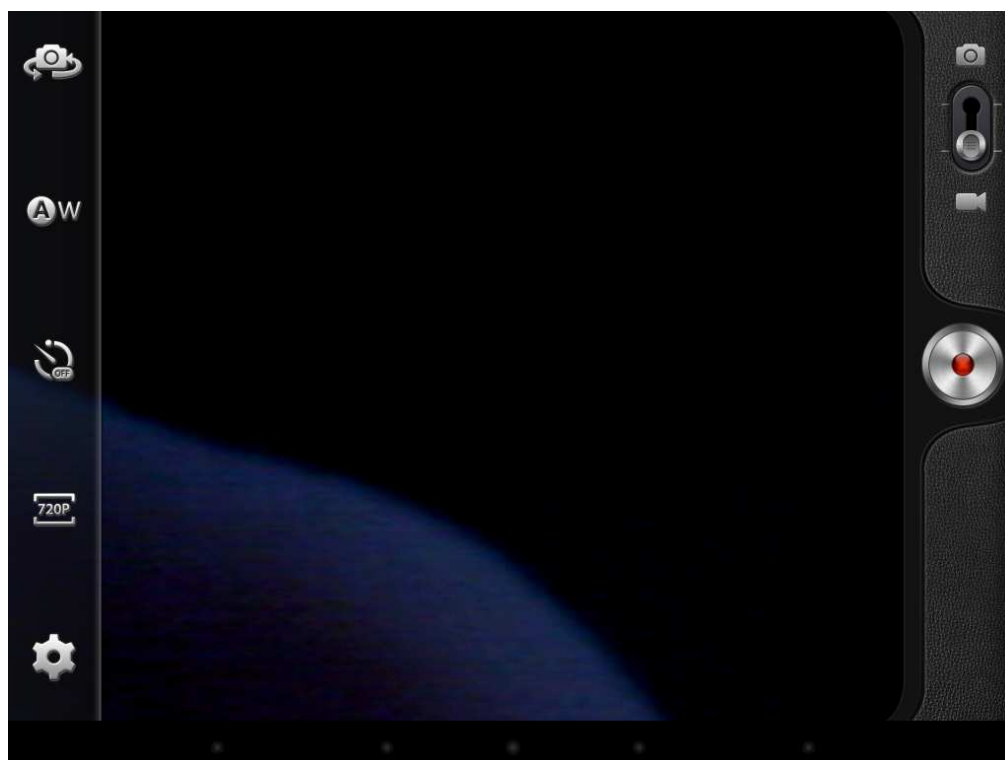
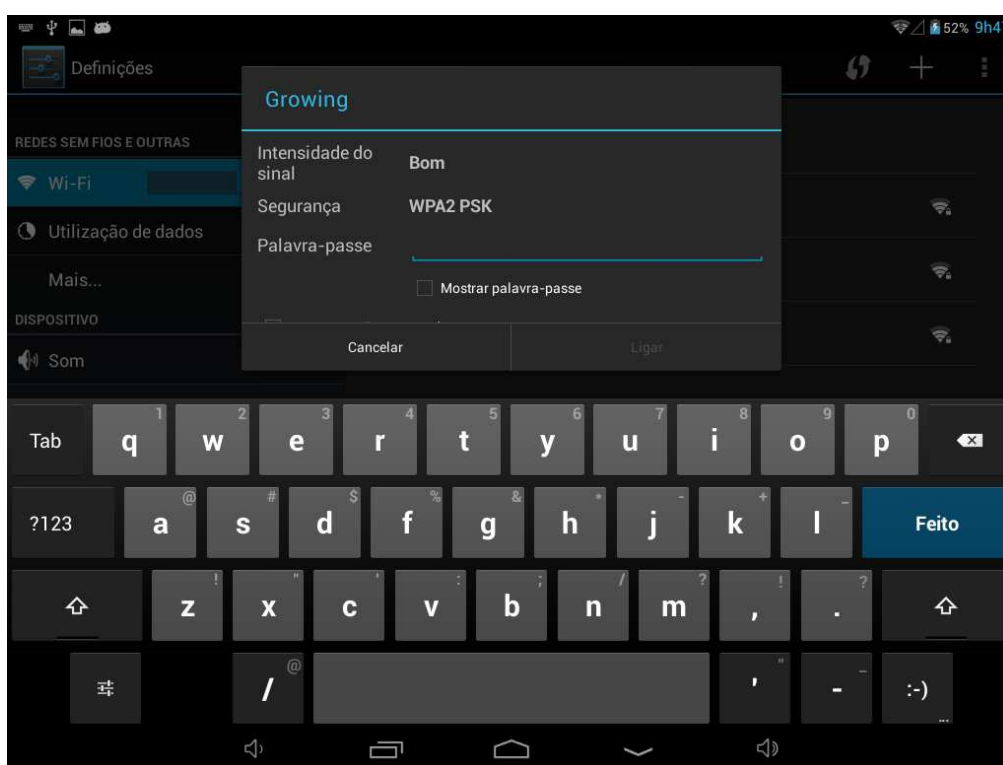



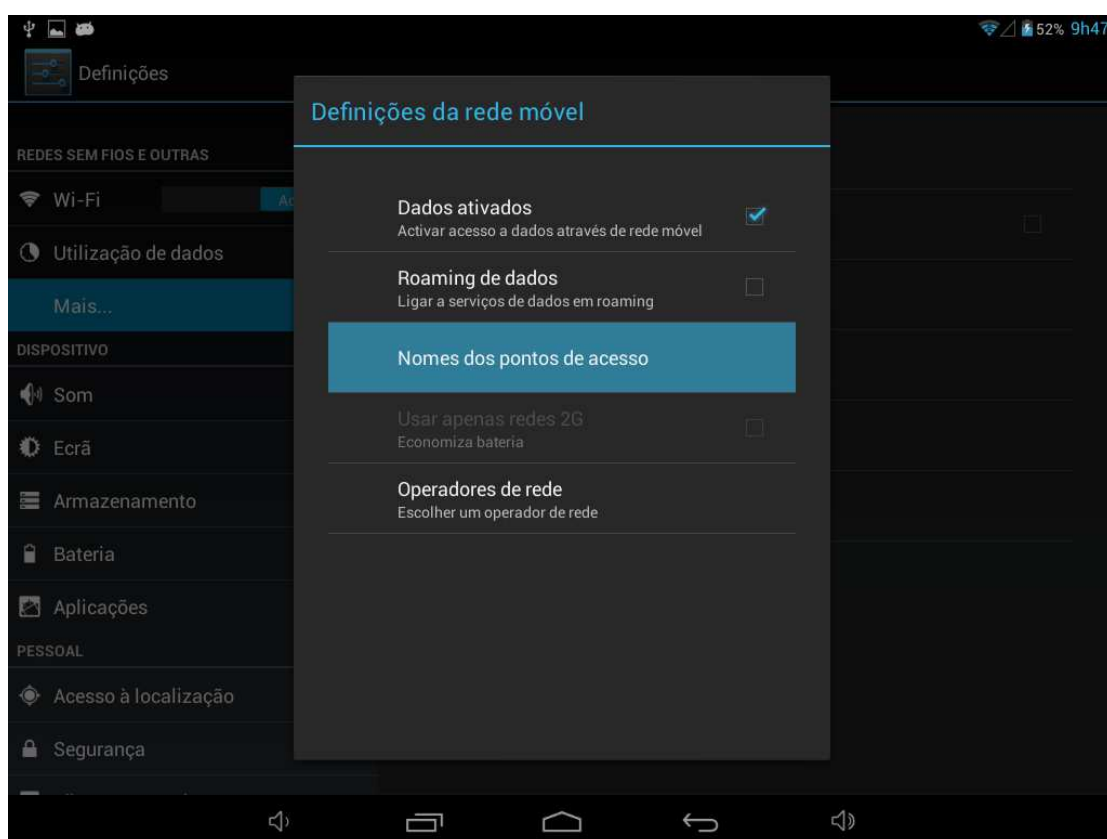
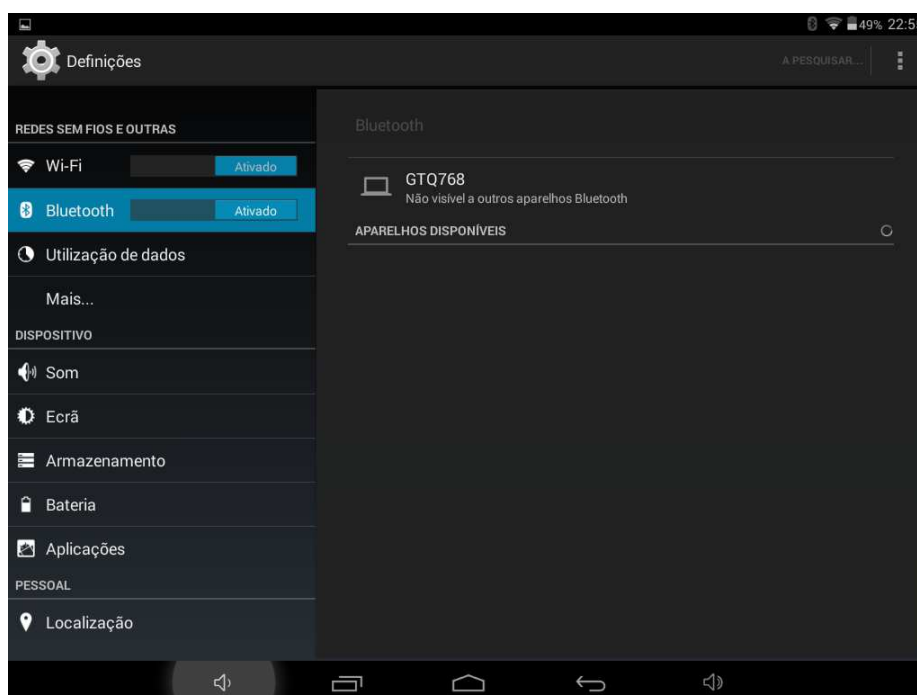
Imagem	Característica
	Trocar modo de câmera frontal / traseira.
	Clique neste ícone para escolher o esquema de cor da câmara de vídeo.
	Escolha o intervalo de tempo decorrido.
	Escolha o tipo de gravação em HD.
	Definições da câmara de vídeo.
	Começa a gravação de vídeo.

11. Configurar Redes sem fios

Siga os seguintes passos para configurar a rede sem fios:

- Ligue o Wi-Fi, carregue em definições de Wi-Fi. O aparelho irá procurar redes automaticamente.
- Escolha a rede Wi-Fi que deseja conectar-se.
- Carregue *Conectar*. Algumas redes poderão pedir palavra-chave.
- No ecrã de definições do Wi-Fi, carregando no botão menu e carregando em, avançadas, poderá ver mais opções do Wi-Fi.

12. Configurar Rede 3G

Siga os seguintes passos para configurar a rede 3G:

- Desligue o Wi-Fi caso esteja ligado.
- Aceda as definições, selecione Redes sem fio e Outras e escolha redes móveis, certifique-se que a opção de dados ativos esteja ativada. Volte para trás.
- Insira os nomes de pontos de acesso (APN's) corretos para conseguir obter 3G. Nota: Os APN's variam de operadora de rede, para isso ligue para o suporte ao cliente da sua operadora para lhe ser fornecido os APN's.

13. Configurar Bluetooth

Siga os seguintes passos para configurar o Bluetooth:

- Ligue o Bluetooth, carregue em definições de Bluetooth. O aparelho irá procurar aparelhos Bluetooth automaticamente.
- Escolha o aparelho ao qual deseja conectar-se.
- Ao emparelhar com o aparelho poderá solicitar um código PIN ou palavra-chave.

Após submeter o código o dispositivo será emparelhado

14. Garantias

Este produto GROWING® dispõe de garantia contra defeitos de fábrica.

O produto é um dispositivo eletrónico sofisticado. A GROWING® recomenda encarecidamente que consulte o manual de utilização e as instruções fornecidas com o produto e relativas ao mesmo. Por sua vez, deverá ter em conta que o produto pode incluir ecrãs de grande precisão, lentes de câmara e outras peças similares que podem ser objeto de arranhões ou danos de outro tipo quando não são manipulados com extremo cuidado. Esta Garantia não cobre em nenhum caso estas situações.

No quadro de garantia está explicito o tempo de garantia específico, onde adquira o produto.

	Warranty	Garantia	Garantie	Garantía
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Quadro de Garantia

Política de Defeitos no LCD do equipamento

Apesar dos padrões mais altos possível, a fabricação intricada de ecrãs “thin-film transistor” (TFT) de cristais líquidos (LCD) poderá ainda assim produzir pequenas imperfeições visuais. Estas imperfeições visuais não prejudicam a performance do seu equipamento. No entanto, a GROWING® irá fornecer o serviço de garantia para o ecrã TFT LCD do seu equipamento quando existam pelo menos:

- Mais de 5 pontos brilhantes ou 8 pontos escuros (excluindo 8).
- Estas condições de garantia para ecrãs TFT LCD oferecidas pelos fabricantes de TFT LCD.

Por favor note:

- Um ponto brilhante é um píxel ou sub-píxel branco que está sempre ligado.
- Um ponto escuro é um píxel ou sub-píxel preto que está sempre desligado.

A presente Garantia não cobre:

- Manuais de utilizado;
- Software, configuração, conteúdos, dados ou ligações de terceiros, incluídos ou descarregados para o equipamento, incluídos durante a instalação, montagem, envio ou em qualquer outro momento da cadeia de entrega ou adquiridos de outra forma pelo utilizador.

- A GROWING® não garante que o software se ajuste às suas necessidades, funcione em combinação com qualquer hardware ou software proveniente de um fornecedor independente, nem que o funcionamento de qualquer software esteja livre de sofrer interrupções ou erros, nem que qualquer defeito presente no software possa ser objeto de retificação ou ser retificado.

- O desgaste normal (incluindo, sem carácter limitativo, o desgaste de lentes de câmaras, baterias ou ecrãs).Os defeitos causados por uma má manipulação (incluindo, sem carácter limitativo, os defeitos causados por elementos afiados, dobramento, compressão ou quedas, etc.).Os defeitos ou danos causados por uma má utilização do equipamento, incluindo a utilização contrária às instruções fornecidas pela GROWING® (por exemplo, as indicações do manual de utilização do equipamento).

- Outros actos para além do controlo razoável da GROWING®.

Política de garantia da bateria

- A bateria tem 6 (seis) meses de Garantia.
- A presente Garantia não cobre os defeitos causados pelo facto e a bateria ser submetida a curto-circuito ou pelo facto dos selos de fecho da bateria, ou as células terem sido partidos ou apresentem indícios de manipulação, ou pelo facto de a bateria ter sido utilizada em equipamentos para os quais não foi especificada.

Política de garantia dos acessórios originais GROWING®
- Período de 6 (seis) meses para todo o tipo de acessórios, como por exemplo: cabos, tampas, carregadores e auriculares.

Outros avisos importantes

Relembramos-lhe que deverá realizar cópias de segurança ou conservar registos escritos de todos os dados e conteúdos importantes armazenados no seu Produto, dado que existe a possibilidade de perda de dados e conteúdos durante a reparação ou substituição do mesmo.

Todas as peças do Produto ou outros equipamentos substituídos pela GROWING® serão, a partir desse momento, propriedade da GROWING®. Se o Produto não estiver coberto pelos termos e condições da presente Garantia Limitada, a GROWING® e as companhias de serviço autorizadas pela mesma reservam-se o direito de cobrar uma tarifa pela mão-de-obra. Na reparação ou substituição do Produto, a GROWING® poderá utilizar produtos ou peças novas, equivalentes a novas ou recondicionadas.

Garantia Limitada dos produtos GROWING®

As condições de garantia mencionadas neste manual, não dispensam a leitura e cumprimento das "CONDIÇÕES DO SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA GROWING®", disponíveis em http://www.mygrowing.com

Para assistência a GROWING® dispões de vários canais:

- Contate o seu vendedor local.
- No site www.mygrowing.com em suporte dispomos da ferramenta para suporte técnico "Helpdesk".
- Diretamente para a GROWING® através do telefone (+351 808 20 29 30) ou para o email 808202930@growing.pt.
- Para assistência no Brasil, contate para o telefone (11) 4979-6961 ou para o email sac@growing.com.br
- No site www.growing.com.br, em suporte dispomos da ferramenta para suporte técnico "Helpdesk".

15. Declaração CE de Conformidade

Declaração CE de Conformidade
com os Requisitos Essenciais
Aplicáveis da Directiva 1999/5/CE

Nós, The Growing Company SA, declaramos sob nossa única responsabilidade que os produtos de radiocomunicações,

Descrição: **Tablet ;** Marca : **GROWING®;** Modelo No: **GTD704**

estão em plena conformidade com os requisitos essenciais da Directiva do Conselho 1999/5/CE (R & TTE).
Esta declaração é baseada no compilação completa dos produtos com as seguintes normas europeias:

Normas aplicadas:
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 62311:2008
EN 301 489-1 V1.9.2:2011-09
EN 301 489-17 V2.2.1: 2012-09
EN 300 328 V1.7.1:2006-10

Marcação CE

Representante Autorizado: **The Growing Company S,A,**
Morada: Rua da Argila nº620
4445-027 Alfena – Portugal

Representante Autorizado
THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração
24-07-2014

User Manual

GTD704

ENGLISH

Index

1. Introduction

This manual provides instructions for generic settings and images of real simulations, which may vary depending on the software and device version.
The use of apps, other than the pre-installed, can damage the performance of your device.
Depending on the required specifications, some apps, and in the case of apps requiring excessive CPU and RAM performance, may not function properly.
Descriptions, instructions, pictures and any other information presented herein may be changed without notice. The The Growing Company reserves the right to decline any and all responsibility for any typographical error or omission contained in this manual. Any changes and / or updates will always be published and will be accessible through the website www.mygrowing.com.

1.1 Content details of your GROWING® device.

Each unit will have the following items:

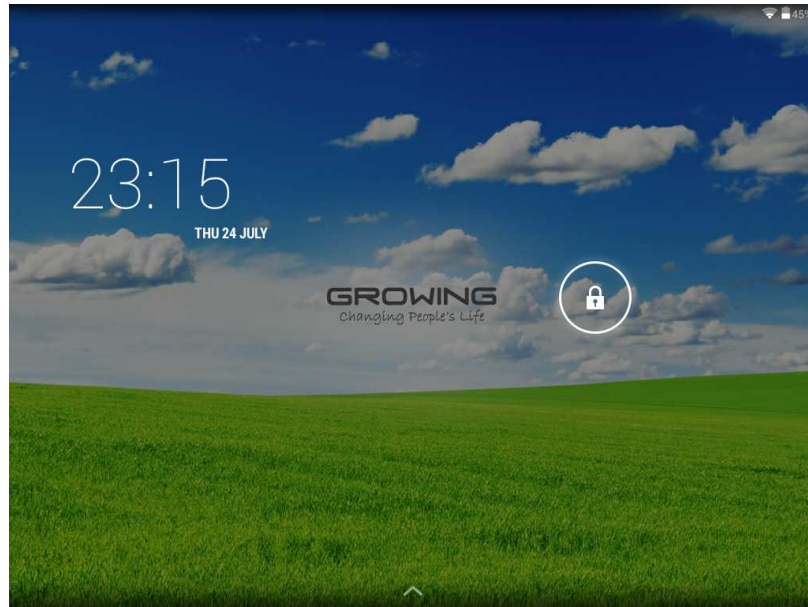
- 1 x GROWING® Tablet
- 1 x AC Adaptor
- 1 x USB cable
- 1 x OTG Adaptor
- 1 x User Manual

1.2 Specifications of the GROWING® device.

Chipset Allwinner A23 ARM® Cortex™ A7 Dual-Core GPU Mali-400MP2 OpenGL ES2.0 OpenVG1.1 Processor 1.5 GHz O.S. Android 4.4.2 1 GB DDR3 RAM 4GB Nand Flash internal memory Micro SD slot expandable up to 32GB Support 3G Dongle with adaptor OTG | Wi-Fi 802.11 b/g/n | Bluetooth® 4.0 Micro USB 2.0 G-Sensor 3D Accelerated game 3.5 Audio jack for headphones Stereo speakers for high fidelity Built-in microphone	Built-in frontal Webcam 0.3 MP Built-in Rear Webcam 0.3 MP 7 inches TN screen 800x400 Resolution Capacitive multi touch screen Built-in lithium battery 2500mAh Size: 192 x 117 x 10.7 mm Weight: 328g approx. Accessories: 1 Charger 1 USB cable 1 OTG cable 1 User Manual

2. Basic Operations

2.1 Unlock Screen

When you press the on / off once the system goes to sleep. Pressing again the system will enter the lock menu as shown in the following image.

Click the unlock icon and move it to unlock the screen.

2.2 Work Environment

After unlocking the screen, the menu will appear as shown in the following image

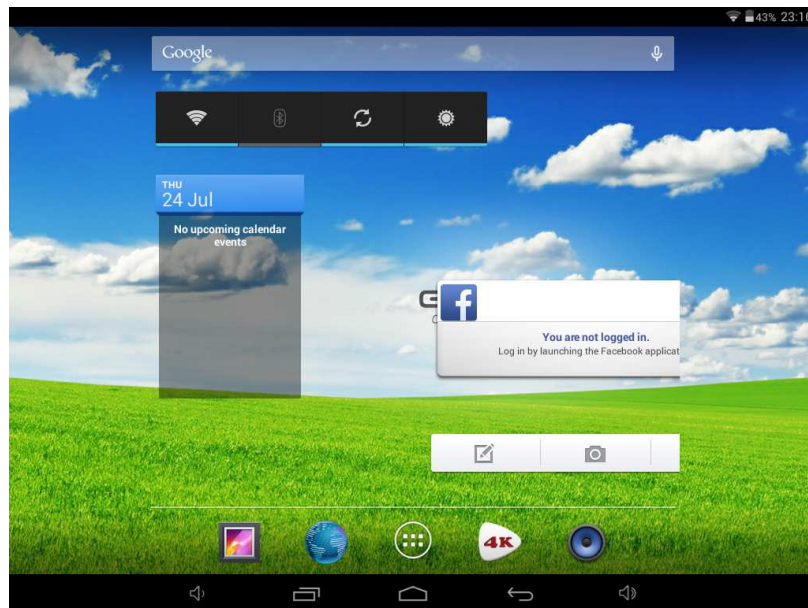
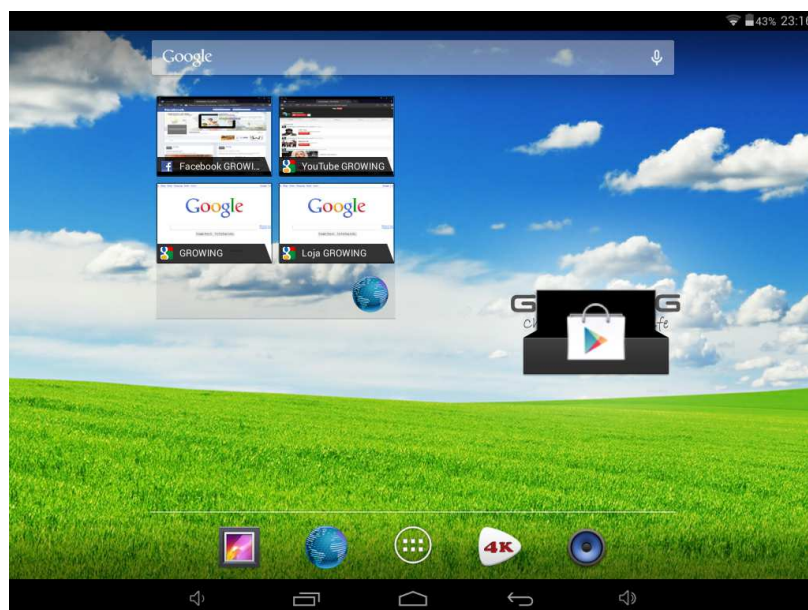
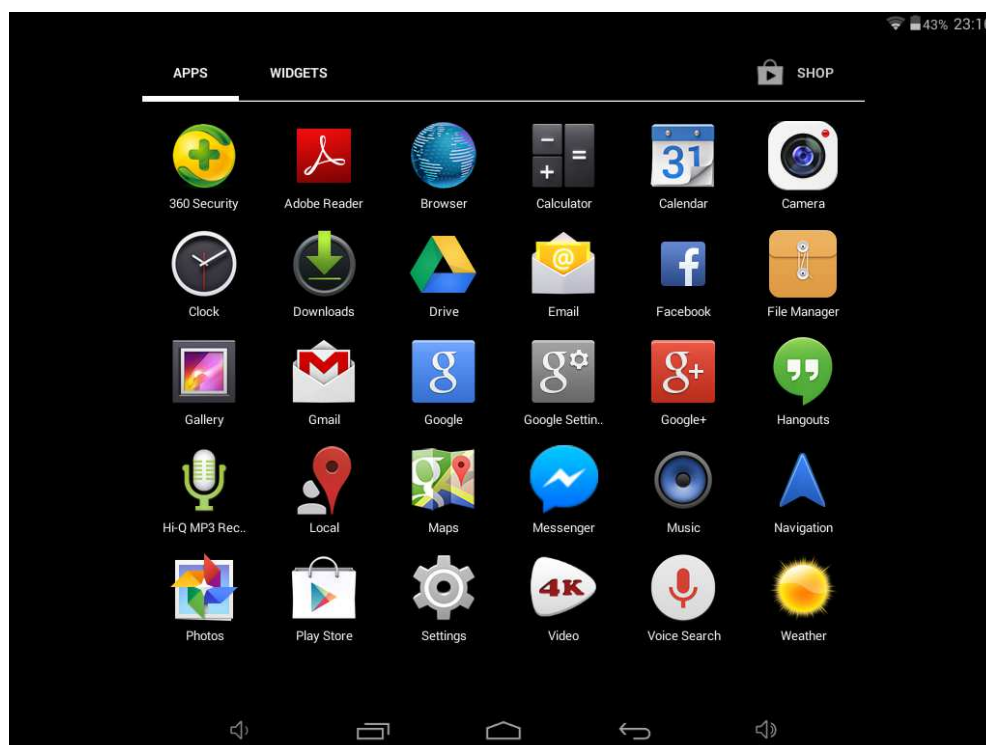
In Android 4.4.2, can have multiple desktops, to navigate between them will have to drag your finger to the right or left side.

In the notification bar you can drag your finger down and more information will appear as shown in the following image.

2.3 Introduction to the main menu buttons

Image	Feature
	Click this icon to return to the previous menu.
	Click this icon to return to the workplace.
	List of recent applications.
	Volume control
	Notification bar (battery icon / Wi-Fi etc.).

3. Applications

3.1 List

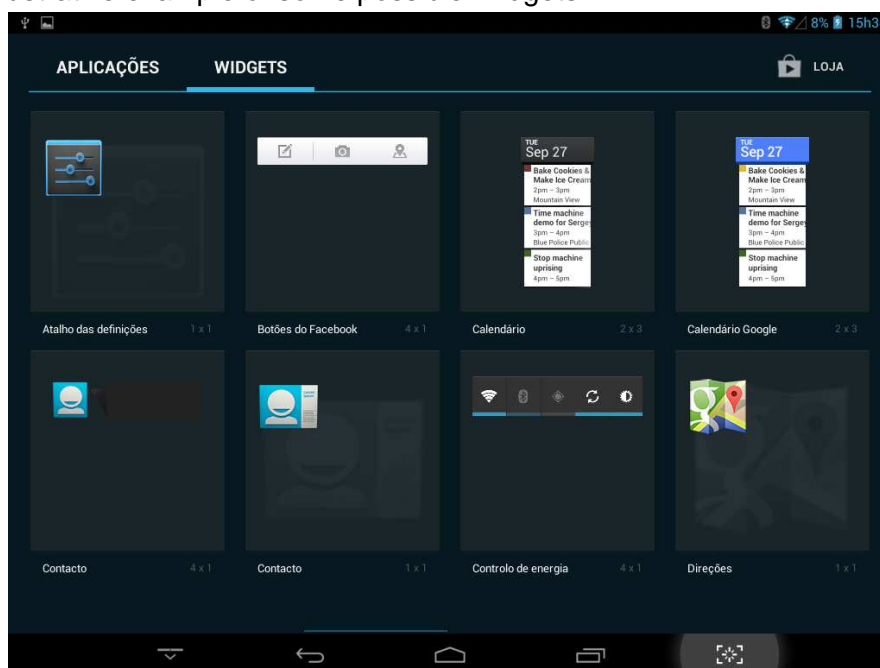
From the main screen (desktop) click the icon to see all application, as shown in the following image.

When you complete the first application screen will automatically create a second one. To access just drag your finger to the left and the other applications will be in the next screen.

3.2 Widgets

On the main screen, in any availiable working area, press long time until appear the following options:

Select the Widgets option to view all Widgets.

Note: The widgets only work in the desktop working areas.

Merely illustrative example of some possible Widgets:

3.3 Establish and control the desktop icons

In the application menu or widgets, press on the icon you want to create a shortcut on the desktop. Press on the application / widget to move it where you want to.

Note: Some widgets require internet connection to function properly.

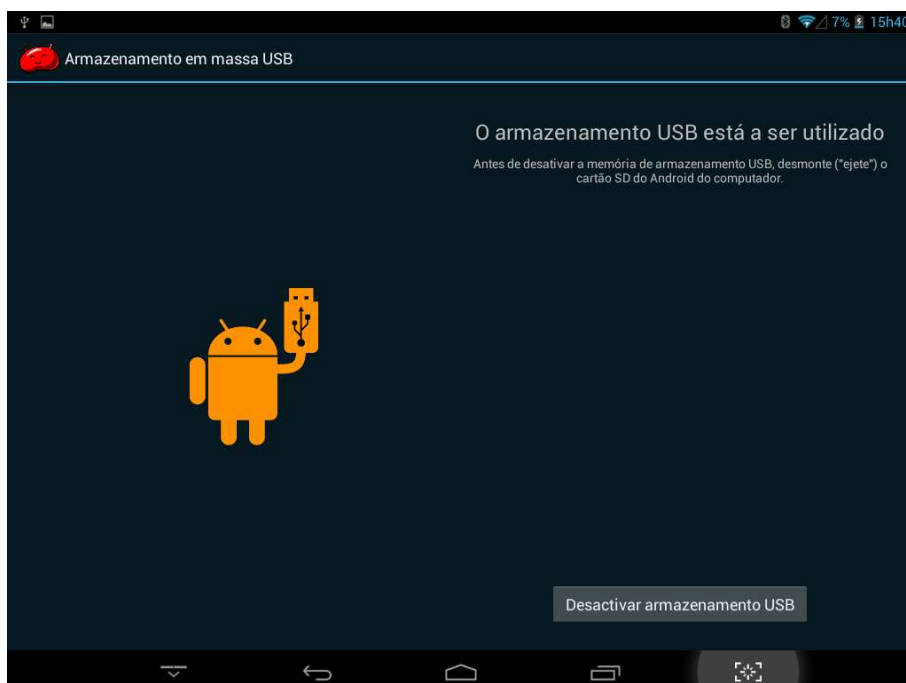
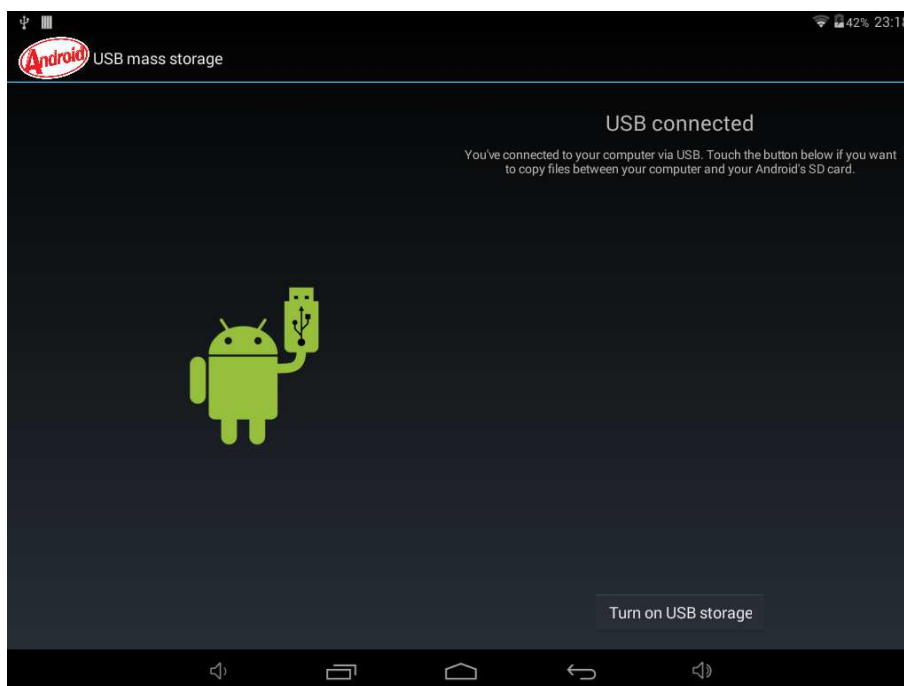
3.4 Deleting the shortcut to an application desktop

Press the icon you want to delete and move it up where you have an X. Keep up the icon until it turns red and drop to be deleted.

3.5 Change the image of the desktop

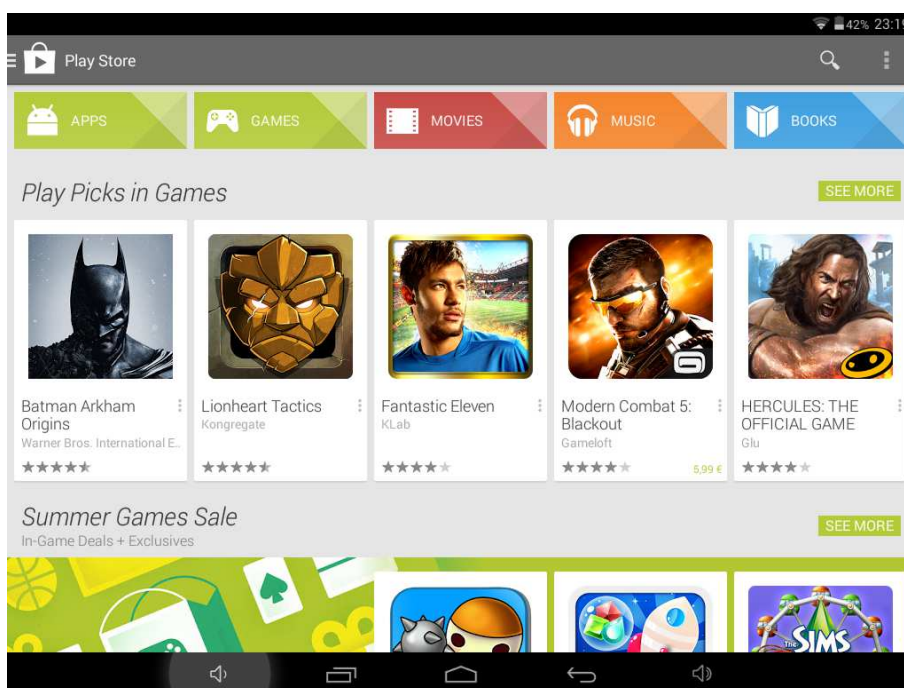
On the desktop, press in a place that is not busy and choose Wallpapers option. Choose images gallery system or to use a photo saved as image to the desktop.

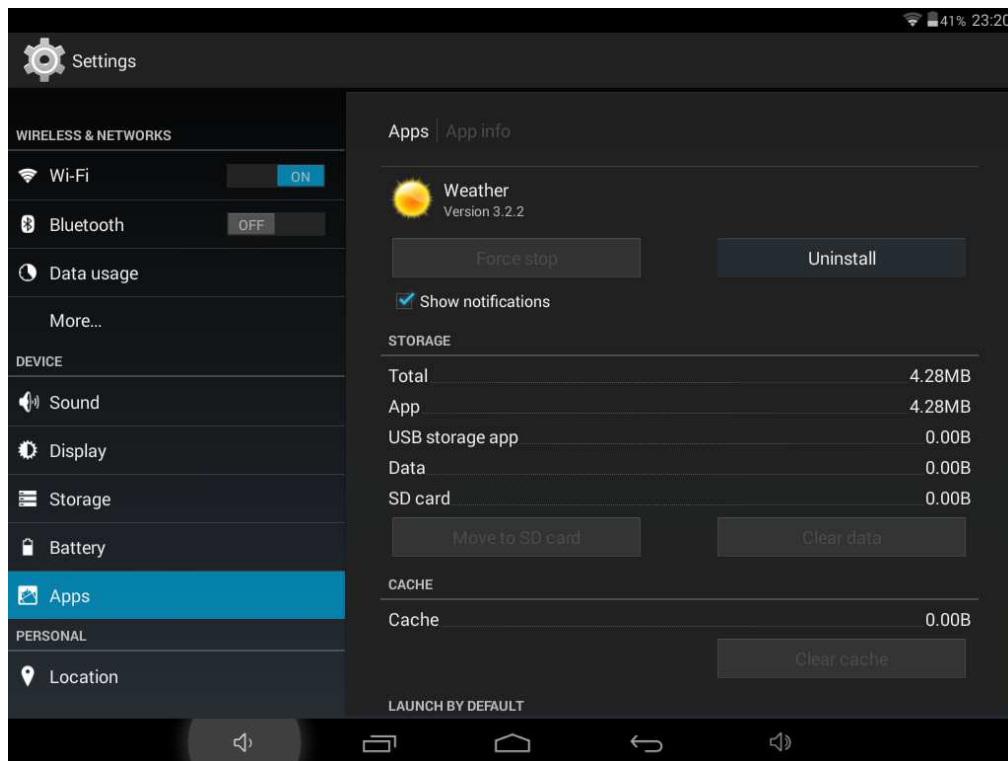
4. Connecting to the computer

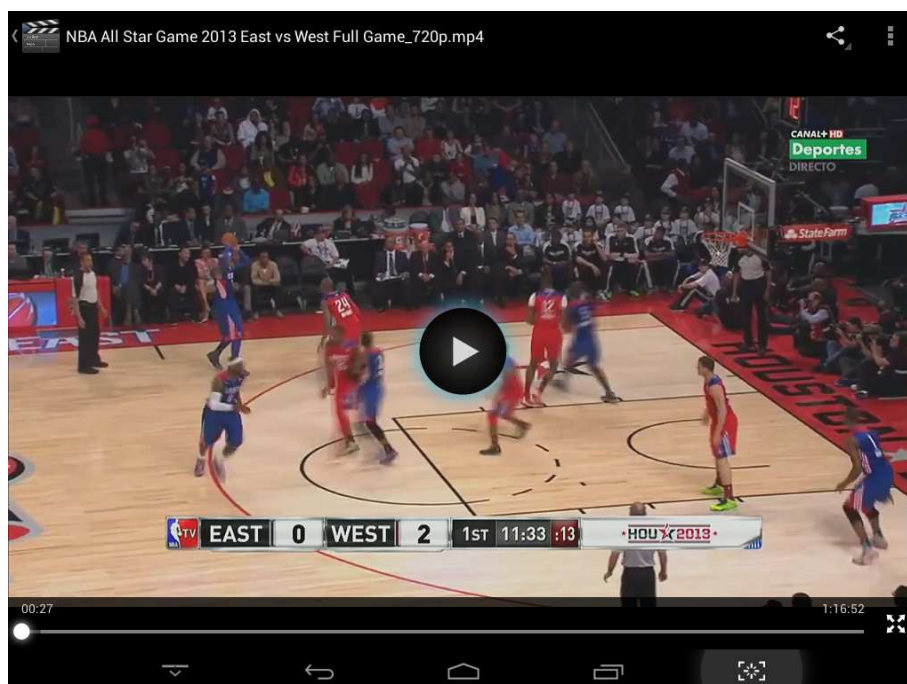
When connected to the computer can be used as USB disk. Click the icon ♆ to connect the USB storage:

5. Management applications

5.1 Install

Opens the File Manager Choose the APK file you want to install on the corresponding location where it was saved.

To install applications through Google Play (Market) will have to open the application and associate a Gmail account to your GROWING® device.

5.2 Uninstall

At settings select Applications and select the application and then uninstall. Select "Ok" and the application is uninstalled.

6. Video

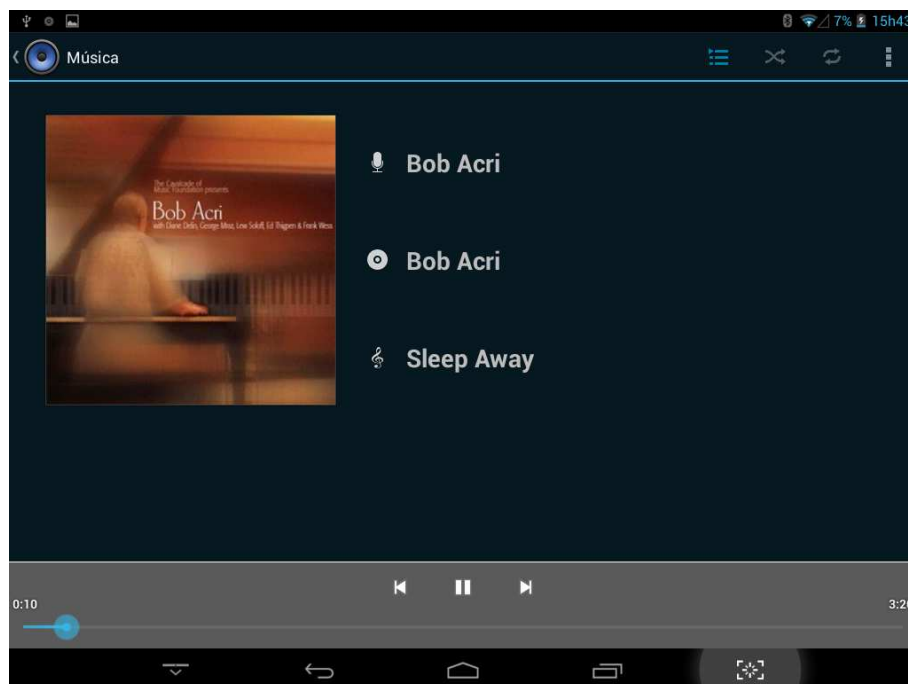
In the application menu select video player and select a video to be played.

Slide the progress bar to adjust the reproduction process.

Click the buttons on the video player.

Image	Function
▶	Play Video.
❚❚	Pause video.
⋮	Other options: You can stop the video or change the repeat mode.
⤧	View: Change the view mode.
<	Function sharing: You can share the video from the email application among others.

When there are no video files in the playlist the system will automatically load files through the card. (The GROWING® device supports, among others, the following playback formats: mp4, 3gp, avi, fiv, mpg, mov).

7. Music

In the application menu click music.

Slide the progress bar to adjust the reproduction process.

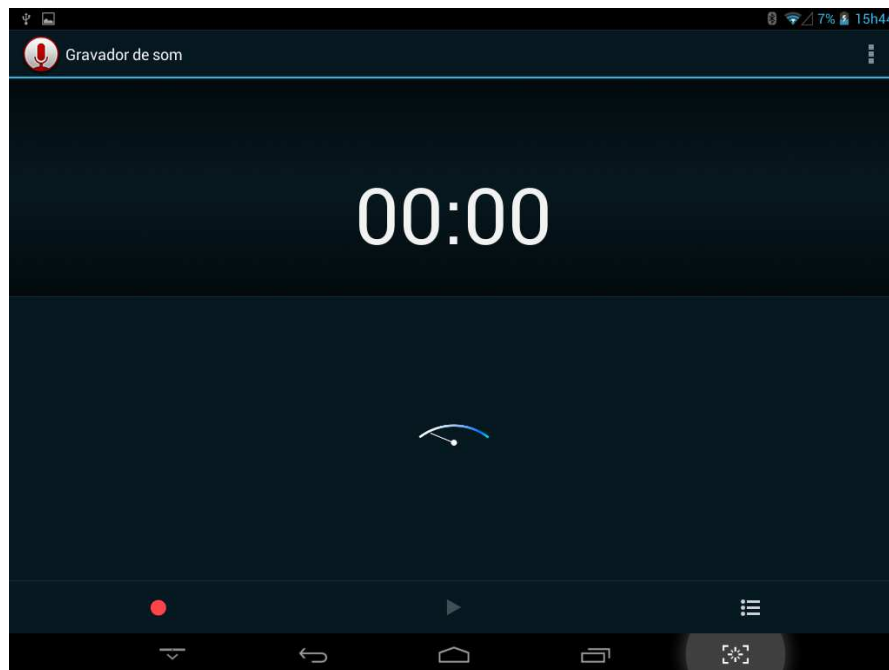
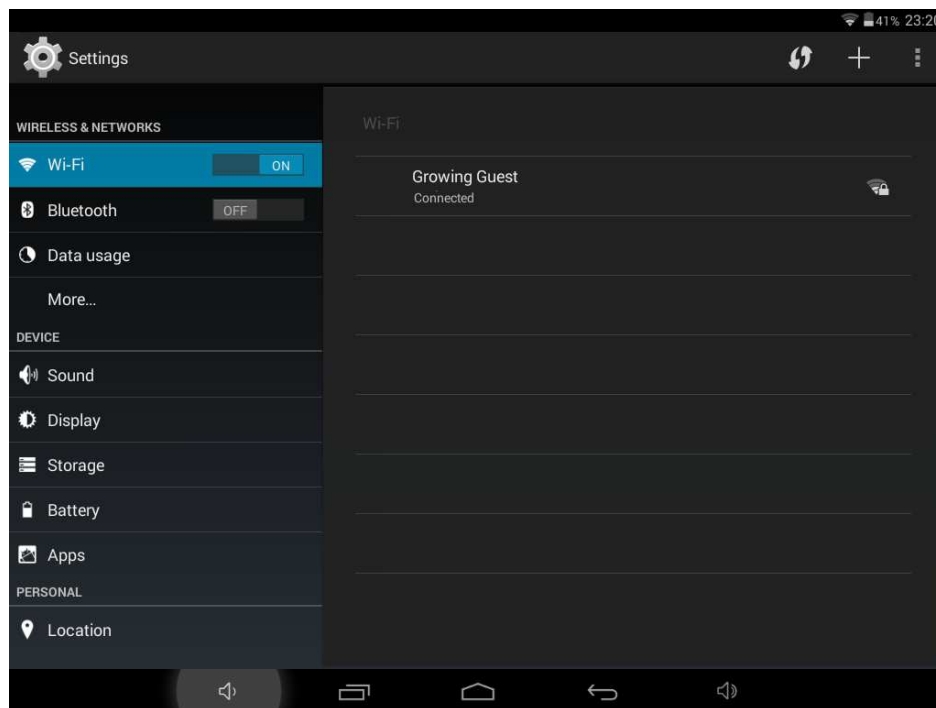
Click the buttons on the music player.

Image	Function
	Artist
	Music
	Random Music

	Play last song
	Pause
	Album
	Playlist
	Repeat music (s)
	Play next
	Reproduce

When no music files in the playlist the system will automatically load music files through the card. (The GROWING® device supports, among others, the following playback formats: mp3, aac, amr, ape, flac, imy, m4a, mid, mp2, mp3, ogg, wav).

8. Recording Function

Click the recording icon to enter the recording interface, click to begin recording, click to stop recording.
Play recording: Please select a music application to play the recording.

9. Settings

9.1 Wireless Networks and Other

You can turn on / off Wi-Fi, Bluetooth, select the flight mode, set cable internet, create a VPN, Hotspot Portable create and configure mobile networks.

9.2 Device

You can set the volume of the ringtone and notifications, ringing sound, the sound of the lock screen.

You can set brightness, hanging screen, background image, font size,

You can see the storage in use, installing micro sd card and install USB storage, view downloaded applications and uninstall and move to the micro SD, see the memory usage and see the battery usage.

9.3 Personnel

You can enable location services Google having Wi-fi or 3G turned on.

May submit a lock code and user information

You can choose the system language, and keyboard input method.

You can back up your data applications and make factory restore your device.

9.4 Accounts

You can add / remove email account, company, Google and Facebook.

9.5 System

You can set date, time zone, and view system information.

10. Camera

Click the icon to open the camera, take the picture or do video capture.

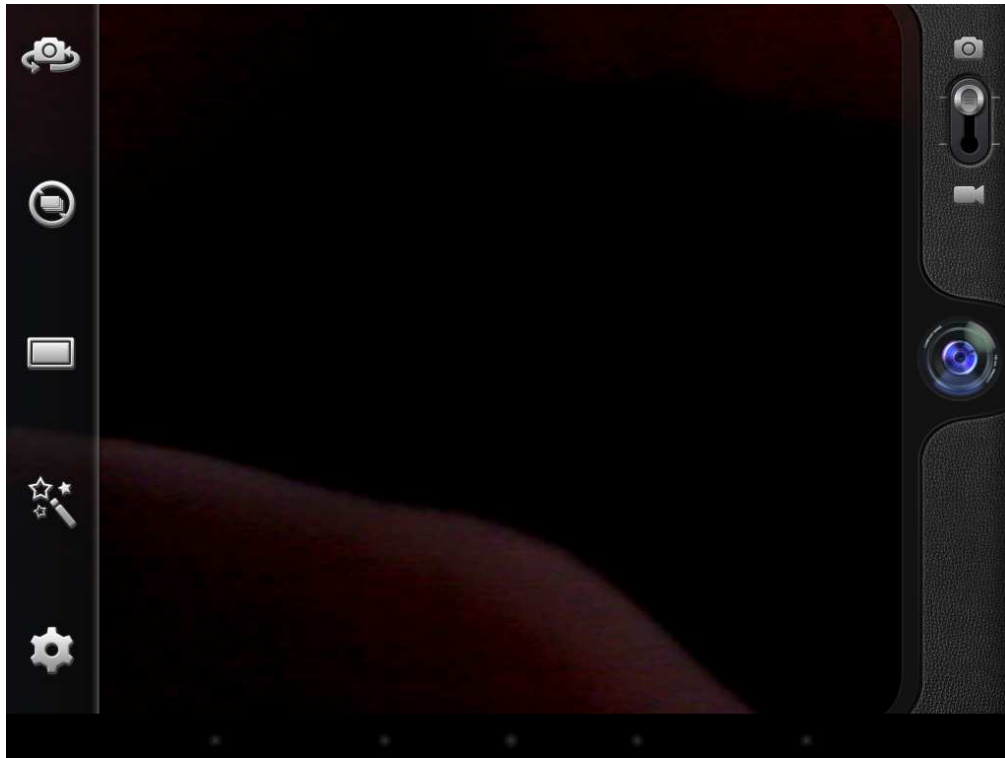
10.1 Capture Photo

Click the buttons on the camera.

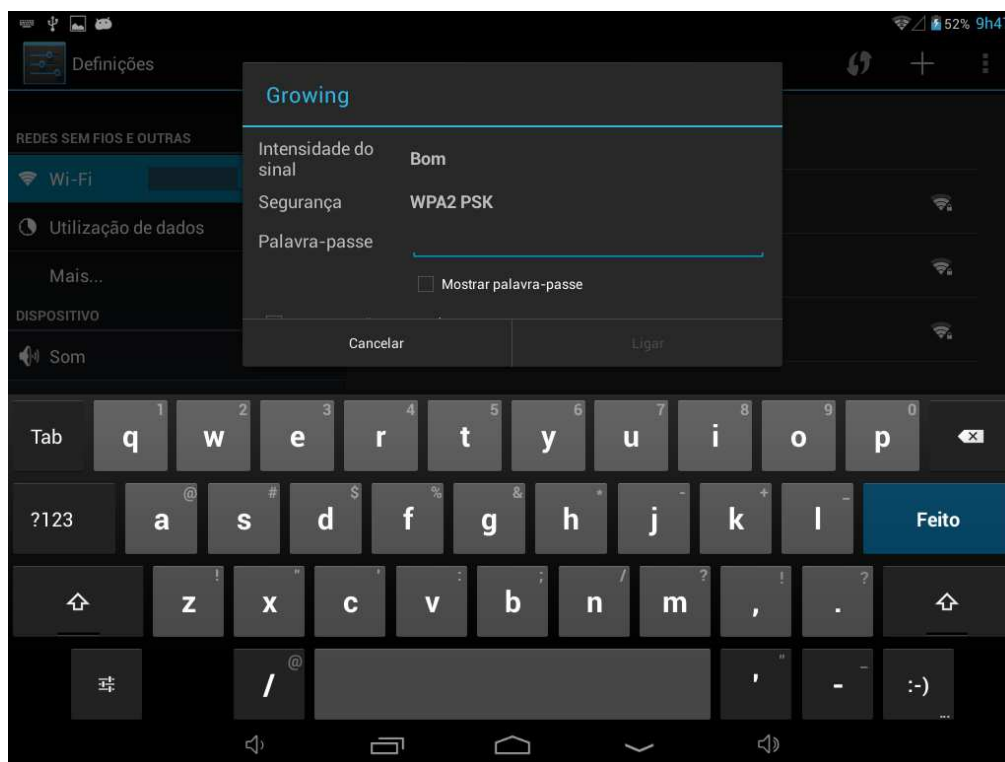
Image	Feature
	Switch camera mode front / rear
	Click this icon to choose the continuous shooting mode.
	Choose the type of camera between normal and panorama
	Choose the color scheme of the chamber
	Camera settings
	Take picture

10.2 Video Capture

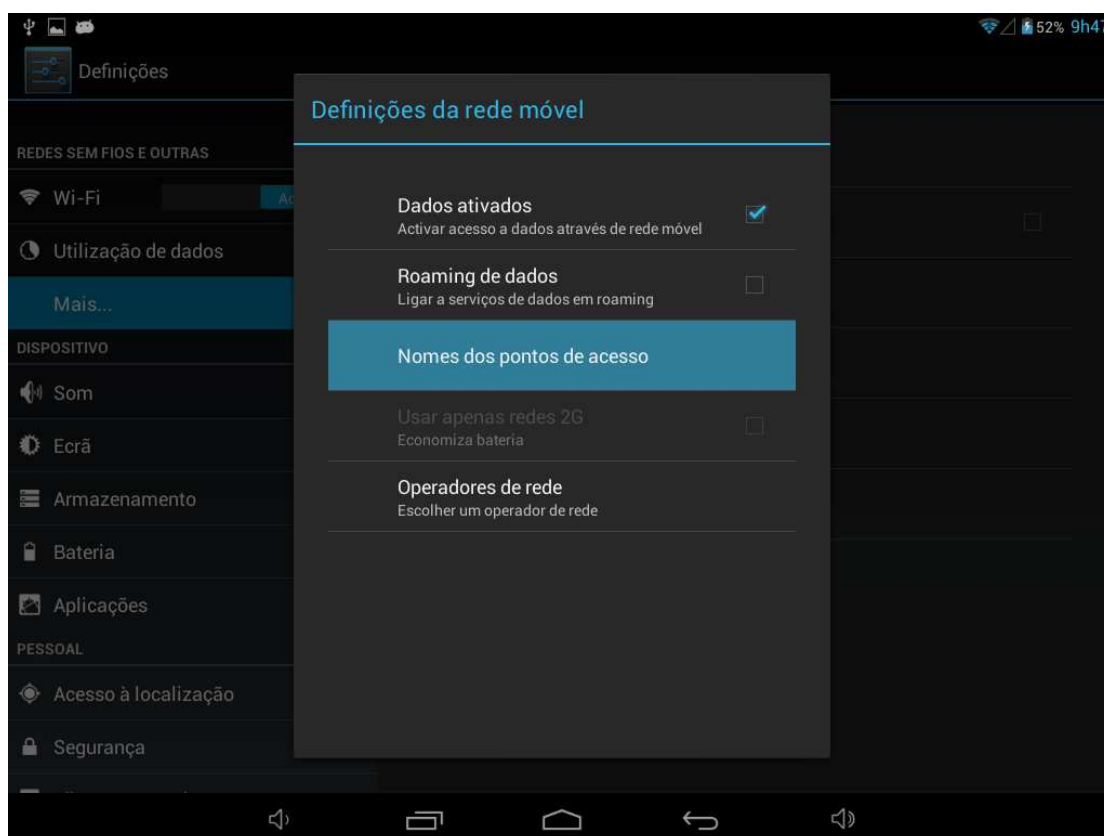
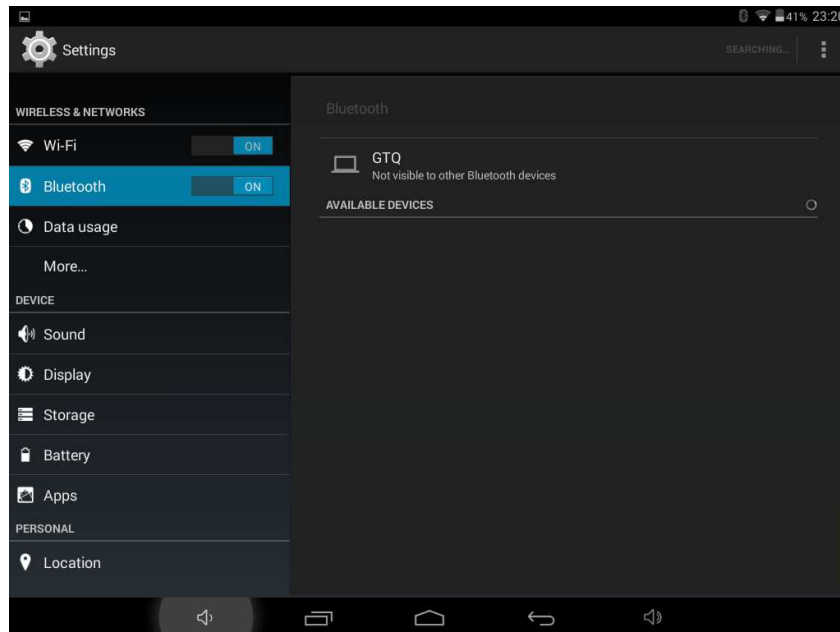
Image	Feature
	Switch camera mode front / rear.
	Click this icon to choose the color scheme of your camcorder.
	Choose the time interval.
	Choose the type of recording in HD.
	Definitions of the camcorder.
	Starts video recording.

11. Setting Wireless Networks

Follow these steps to configure the wireless network:

- Turn on Wi-Fi, Wi-Fi settings press The machine will search for networks automatically.
- Choose Wi-Fi network you want to connect.
- Press Connect. Some networks may ask keyword.
- In the settings screen Wi-Fi, pressing the menu button and pressing, advanced, you can see more options of Wi-Fi

12. Setting 3G Network

Follow these steps to configure the 3G network:

- Turn off Wi-Fi if connected.
- Access the settings, select Other Wireless Networks and select mobile networks, make sure that the option of active data is enabled. Go back.
- Enter the point name (APN's) right to obtain 3G. Note: APN's range of network operator for that call customer support from your service provider will be provided to the NPC's.

13. Configure Bluetooth

Follow these steps to configure Bluetooth:

• Turn Bluetooth on, press the Bluetooth settings. The device will automatically search for Bluetooth devices.
• Choose the device you want to connect.
• When pairing with the device may request a PIN code or keyword.

After submitting the code the device is paired

15. Warranties

This product has GROWING® warranty against factory defects.

The product is a sophisticated electronic device. The GROWING® strongly recommends that you consult the user manual and the instructions supplied with the product and for the same. In turn, should take into account that the product may contain high precision displays, camera lenses and other similar parts that may be subject to scratching or other damage if not handled with extreme care. This Warranty does not cover in any case these situations.

Under the warranty table is explicit the specific time of warranty, depending of which country the product is acquire.

	Warranty	Garantia	Garantie	Garantía
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Warranty table

Policy Defects in LCD device

Despite the highest possible standards, the intricate manufacturing of screens "thin-film transistor" (TFT) liquid crystal display (LCD) may still produce slight visual imperfections. These visual imperfections do not impair the performance of your equipment. However, the GROWING® will provide warranty service for the TFT LCD screen of your device when there are at least:
More than 5 bright spots or dark spots 8 (excluding 8).
These warranty conditions for TFT LCD screens are offered by TFT LCD manufacturers.
Please note:
- A bright dot is a pixel or sub-pixel that is always ON (white).
- A dark dot is a pixel or sub-pixel that is always OFF (black).

This Warranty does not cover:

- User manuals
- Software, configuration, content, data or links to third party included or downloaded on the device, included during installment, assembly, shipping or at any other time in the delivery chain or otherwise acquired by user.

- The GROWING® does not guarantee that the software fits your needs, to work in combination with any hardware or software from a vendor independent, or that the operation of any software will be free from suffering interruptions or errors or that any defects present in the software can be subject to correction or rectification.

- Normal wear (including, without limitation, wear lenses of cameras, batteries or displays). The defects caused by poor handling (including, without limitation, defects caused by sharp elements, folding, compression or falls, etc.)..
Defects or damage caused by misuse of the equipment, including the use contrary to the instructions provided by GROWING® (eg, the manual instructions for use of the equipment).
Other acts beyond the reasonable control of GROWING®.

Battery Warranty Policies:

- The battery has 6 (six) months Warranty.

- This warranty does not cover defects caused by the fact that the battery be subjected to short-circuiting or the fact that the seals of the battery latch, or cells were broken or show evidence of manipulation, either because the battery has been used in equipment for which was not specified.

Warranty Policy of original GROWING® accessories:

- Period of six (6) months for all kinds of accessories, such as: cables, covers, chargers, and headsets.

Other important notices

We remind you that should make backup copies or keep written records of all important content and data stored in your Product, because there is the possibility of loss of data and content during repair or replacement.

All parts of the Product or other equipment replaced by GROWING®, are from that time ownership of GROWING®. If the Product is not covered by the terms and conditions of this Limited Warranty, GROWING® and service companies authorized by the same reserve the right to charge a fee for hand labor. To repair or replace the Product, GROWING® can use new products or parts equivalent to new or reconditioned.

Limited Warranty for GROWING® products

Warranty conditions stated in this manual, do not dispense the reading and observance of "CONDIÇÕES DO SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA GROWING®", available at http://www.mygrowing.com

For assistance, the GROWING® has various channels:

- Contact your local vendor.
- On the site www.mygrowing.com support, we have the tool for technical support "Helpdesk".
- Directly to the GROWING® via phone (+351 808 20 29 30) or email to 808202930@growing.pt.
- For assistance contact in Brazil for phone (11) 4979-6961 or email sac@growing.com.br
- On the site www.growing.com.br support we have in the tool for technical support "Helpdesk".

16. EC-Declaration of Conformity

EC-Declaration of Conformity
to the Essential Requirements
of the applicable Directive 1999/5/EC

We, The Growing Company S.A., declare under our sole responsibility that the Radio-Communication products

Description: **Tablet ;** Brand : **GROWING®;** Model No: **GTD704**

are fully in conformity with the essential requirements of the Council Directive 1999/5/EC (R&TTE).
This declaration is based on the full compilace of the products with the following European standards:

Standards:
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 62311:2008
EN 301 489-1 V1.9.2:2011-09
EN 301 489-17 V2.2.1: 2012-09
EN 300 328 V1.7.1:2006-10

CE-marking

Authorized Representative: **The Growing Company S,A,**
Address: Rua da Argila nº620
4445-027 Alfena – Portugal

Authorized Representative
THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração
15-07-2013

Manual del Usuario

GTD704

ESPAÑOL

Índice

1. Introducción

Este manual proporciona instrucciones de configuración genéricas y con imágenes de simulaciones reales, que pueden variar dependiendo de la versión del software y del dispositivo.
El uso de aplicaciones (Apps), distintos de los que vienen pre-instalados puede afectar negativamente al rendimiento de su dispositivo.
Dependiendo de las especificaciones requeridas por las aplicaciones, y en el caso de aplicaciones que requieren un rendimiento excesivo de CPU y RAM, pueden no funcione correctamente.
Descripciones, instrucciones, fotos y cualquier otra información que se presenta en este documento pueden ser modificados sin previo aviso. La The Growing Company se reserva el derecho de rechazar cualquier y toda responsabilidad por cualquier error tipográfico u omisión contenida en este manual. Todos los cambios y / o actualizaciones siempre se publican y son accesibles a través de la página web www.mygrowing.com.

1.1 Los detalles de la caja de su equipo GROWING®.

Cada unidad contará con los siguientes elementos:

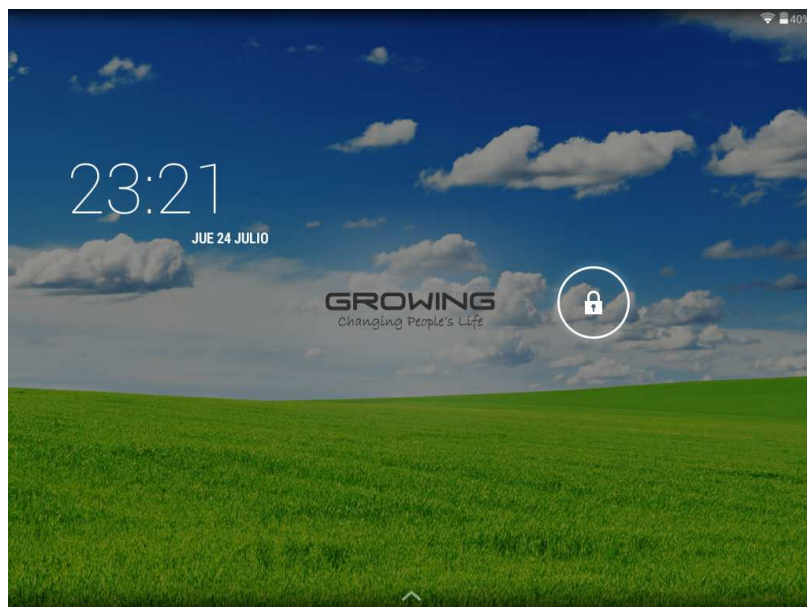
- 1 x Tablet GROWING®
- 1 x Cargador USB
- 1 x Cable USB
- 1 x USB OTG
- 1 x Manual de usuário

1.2 Características del equipo GROWING®:

Chipset Allwinner A23 ARM® Cortex™ A7 Dual-Core GPU Mali-400MP2 OpenGL ES2.0 OpenVG1.1 Procesador 1.5 GHz S.O. Android 4.4.2 1 GB de memoria RAM DDR3 4GB de memoria interna NAND Flash Ranura Micro SD expandible hasta 32GB Soporta 3G externo con adaptador OTG | Wi-Fi 802.11 b/g/n | Bluetooth® 4.0 Micro USB 2.0 G-Sensor Acelerador de juegos 3D 3,5 Jack de audio para auriculares Altavoces estéreo de alta fidelidad Micrófono integrado	Cámera frontal 0.3 MP Cámera traseira 0.3 MP Pantalla TN de 7 pulgadas Resolución 800x480 Pantalla capacitiva Multi táctil Batería en polímeros de litio 2500mAh Tamaño 192 x 117 x 10.7 mm Peso: 328g aprox. Accesorios: 1 Cargador 1 Cable USB 1 Cable de OTG 1 Manual del usuário

2. Operaciones básicas

2.1 Desbloqueo de la pantalla

Al pulsar el botón on / off una vez, el sistema entra en modo de suspensión. Al pulsar de nuevo, el sistema entrará en el menú de bloqueo como se muestra en la siguiente imagen.

Haga clic en el icono de desbloqueo y moverlo para desbloquear la pantalla.

2.2 Ambiente de Trabajo

Después de desbloquear la pantalla, aparecerá el menú como se muestra en la siguiente imagen

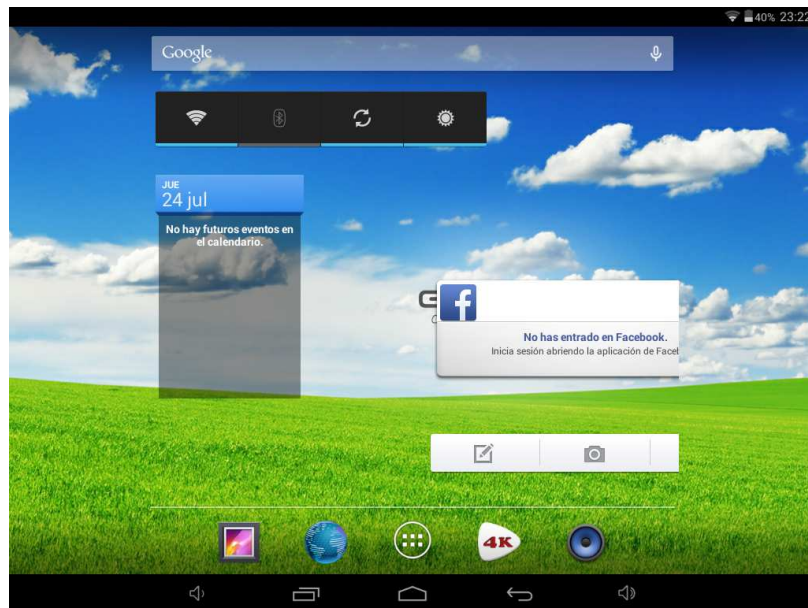
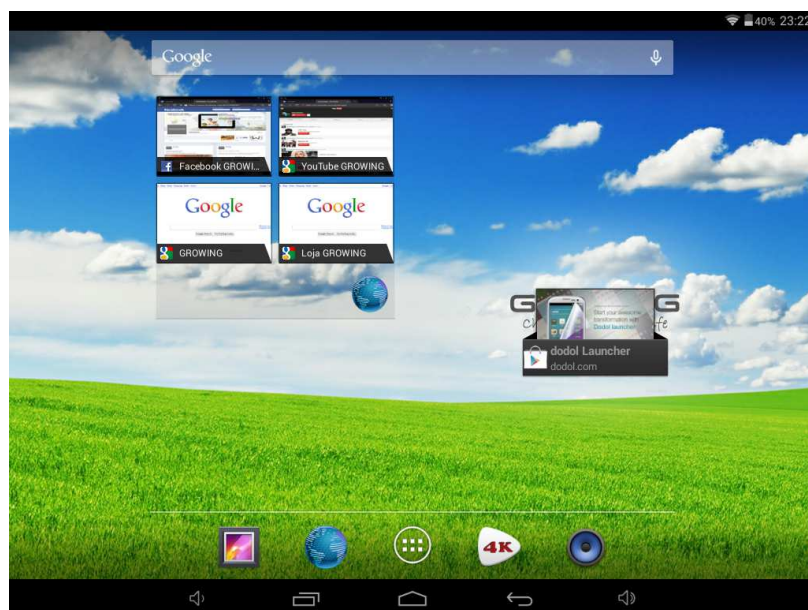
En Android 4.4.2 puede tener múltiples espacios de trabajo, para navegar entre ellos tendrán que arrastrar el dedo hacia la derecha o la izquierda.

En la barra de notificaciones puede arrastrar el dedo hacia abajo y aparecerá más información como se muestra en la siguiente imagen.

2.3 Introducción a los botones del menú principal

Imagen	Característica
	Haga clic en este icono para volver al menú anterior.
	Haga clic en este icono para volver al lugar de trabajo.
	Lista de aplicaciones recientes.
	Minimizar los botones del menú principal
	Tome la foto a la pantalla
84% 9h29	Notificación bar (icono de la batería / Wi-Fi, etc.)

3. Aplicaciones

3.1 Lista

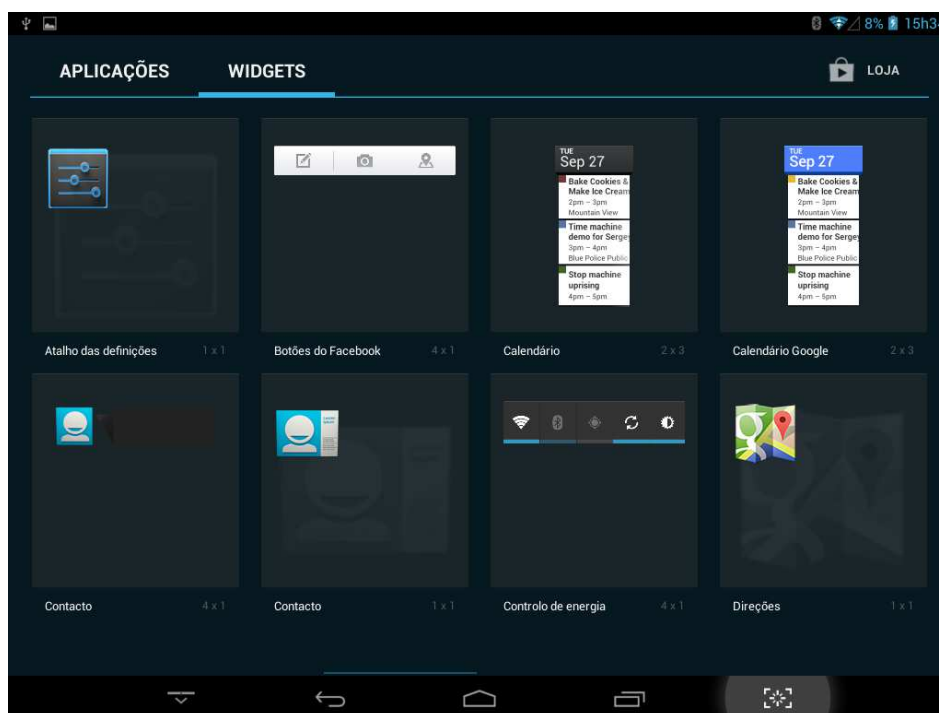
En el menú principal (ambiente de trabajo), haga clic en el icono para ver todas las aplicaciones como se muestra en la siguiente imagen.

Cuando se completa la primera pantalla de la aplicación creará automáticamente un segundo, para acceso sólo tienes que arrastrar el dedo hacia la izquierda y las otras aplicaciones estarán en la siguiente pantalla.

3.2 Widgets

En la pantalla principal, en cualquiera de las áreas de trabajo disponibles, pulse mucho tiempo hasta que aparecen las siguientes opciones:

Seleccione la opción Widgets para ver todos los Widgets.

Nota: Los widgets solo funcionan en una de pantallas principales.

3.3 Establecer y controlar los iconos del ambiente de trabajo

En el menú de aplicaciones o widgets, pulse en el icono que desea crear un acceso directo en el ambiente de trabajo. Pulse sobre la aplicación / widget de la que desea mover.

Nota: Algunos widgets requieren conexión a Internet para funcionar correctamente.

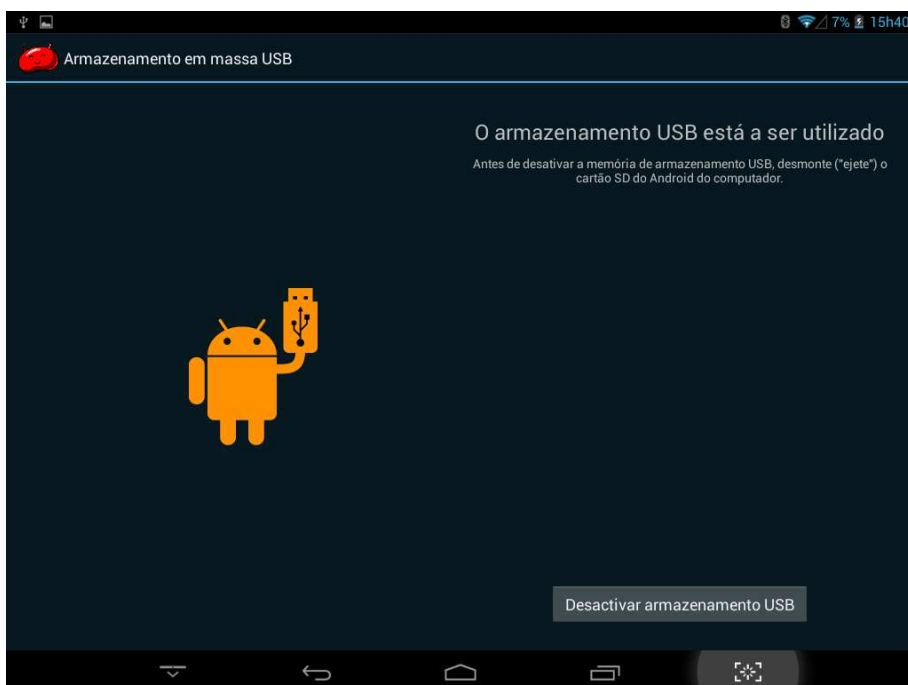
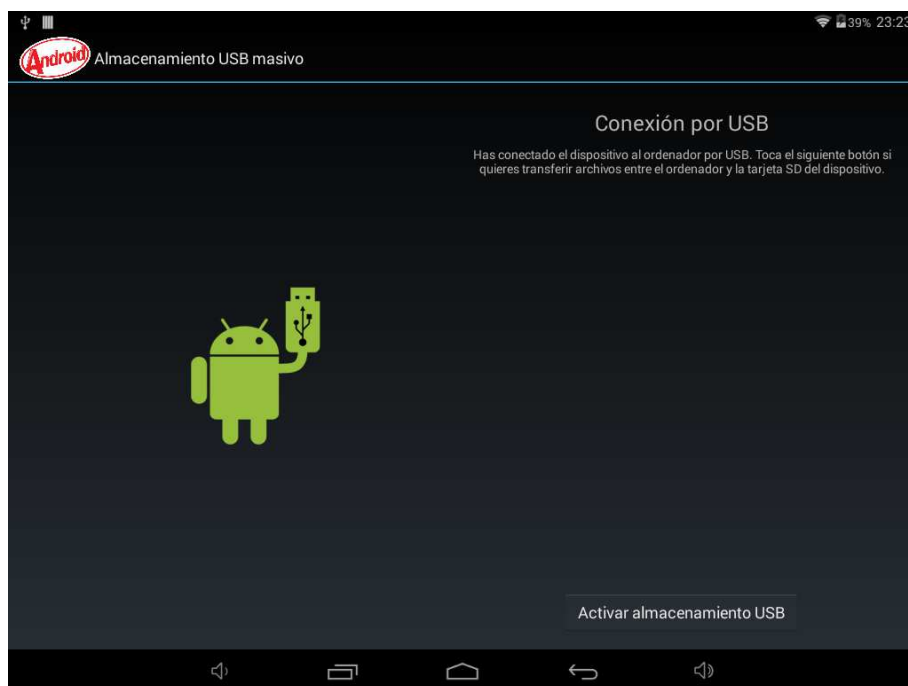
3.4 Borrar el acceso directo a una aplicación de ambiente de trabajo

Pulse el icono que desea eliminar y muévalo hacia arriba donde hay una “X”. Sigan con el icono se vuelve rojo cuando se suelta el icono rojo se eliminarán.

3.5 Cambiar la imagen del ambiente de trabajo

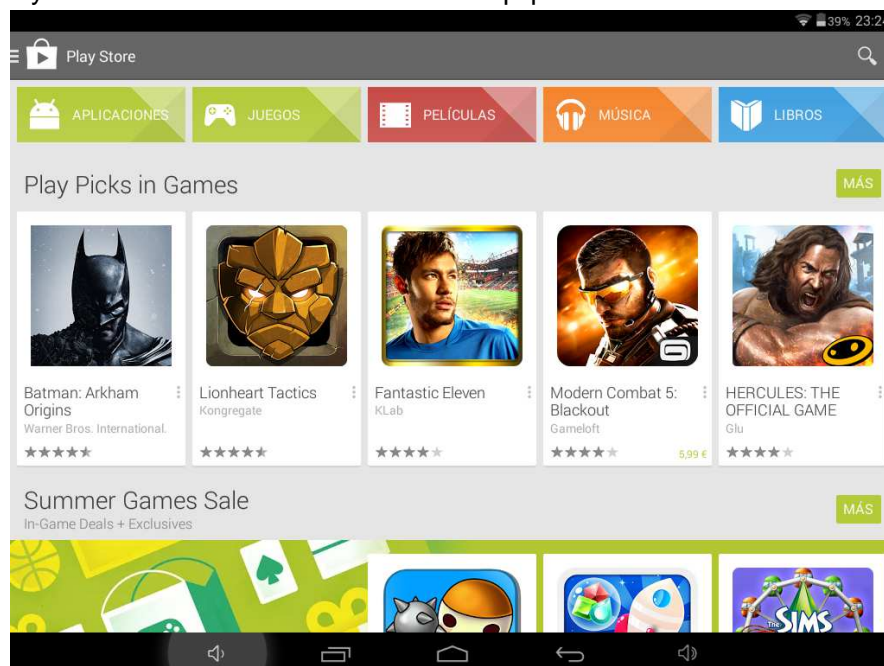
En la pantalla principal, pulse en un lugar que no está ocupada y usted debe elegir la opción de “Fondos de Pantalla”. Elija las imágenes del sistema o galería o utilizar una foto guardada como imagen para el fondo de pantalla.

4. Conexión con el ordenador

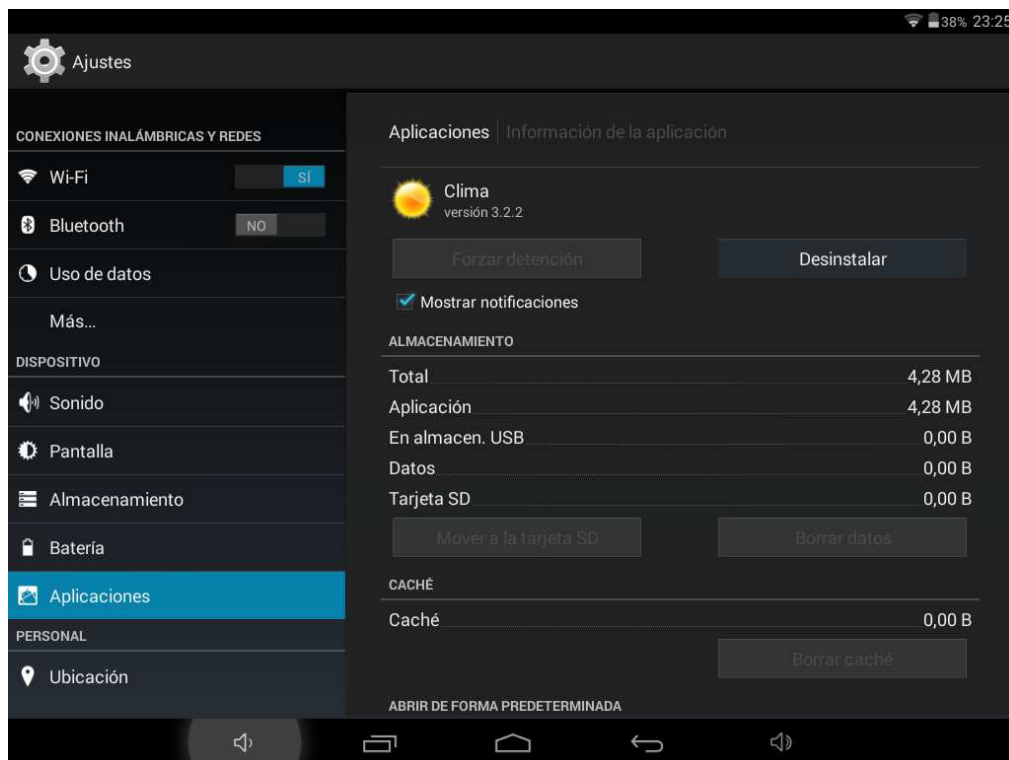
Cuando se conecta a la computadora se puede utilizar como disco USB. Haga clic en el icono para conectar el almacenamiento USB:

5. Aplicaciones de gestión

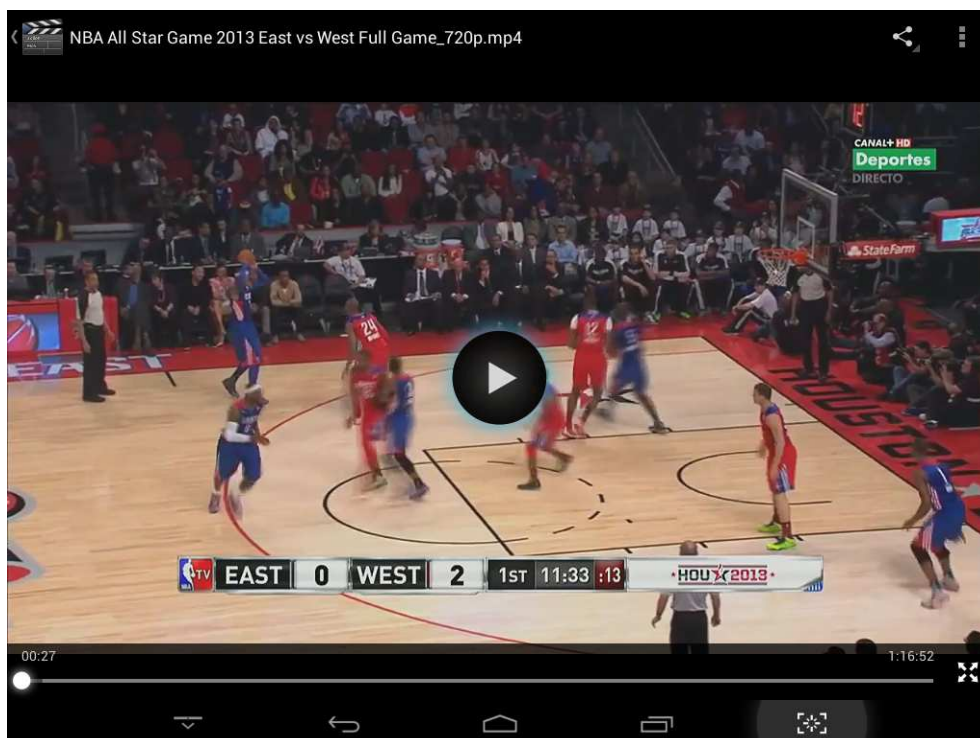
5.1 Instalar

Abre el Administrador de archivos Elija el archivo APK que desea instalar en la ubicación correspondiente en el que se guardó.

Para instalar aplicaciones a través de Google Play (Mercado) tendrá que abrir la aplicación y asociar una cuenta de Gmail a su equipo GROWING®.

5.2 Desinstalar:

En Ajustes, seleccione Aplicaciones y seleccione la aplicación y luego Desinstalar.

Seleccione "Ok" y la aplicación se desinstala.

6. Vídeo

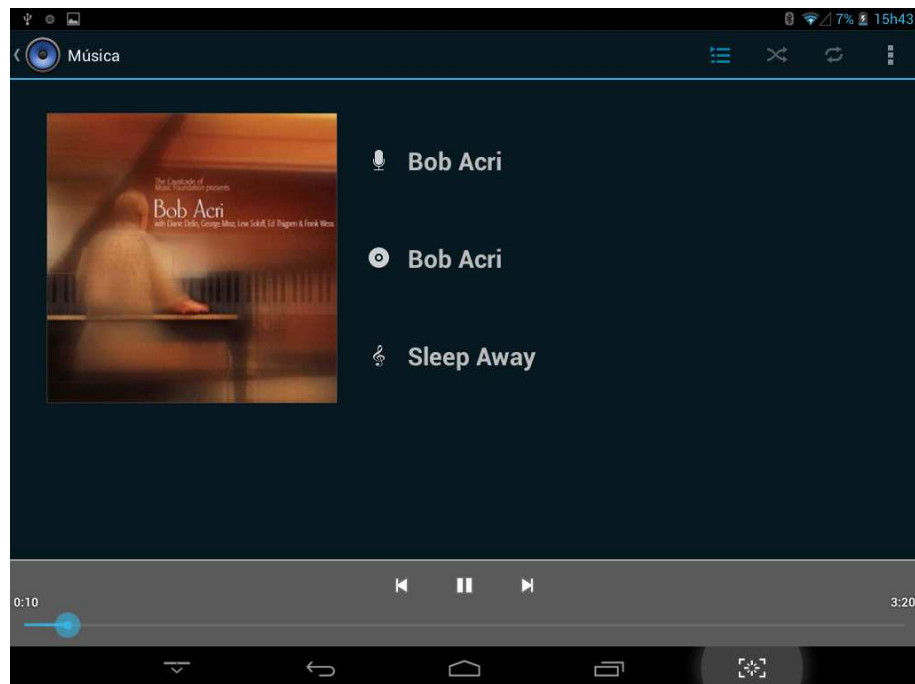
En el menú de selección de reproductores de vídeo de aplicaciones y seleccione un vídeo que desea reproducir.

Deslice la barra de progreso para ajustar el proceso de reproducción.

Haga clic en los botones del reproductor de video.

Imagen	Función
	Reproducir vídeo.
	Vídeo Pausa.
	Otras opciones: Se puede detener el vídeo o cambiar el modo de repetición.
	Ver: Cambiar el modo de visualización.
	Función de distribución: permite compartir el video de la aplicación de correo electrónico, entre otros.

Cuando no hay archivos de vídeo en la lista de reproducción, el sistema cargará automáticamente los archivos a través de la tarjeta. (Lo equipo GROWING® soporta formatos de reproducción: mp4, 3gp, avi, fiv, mpg, mov).

7. Música

En el menú de aplicaciones clic música.

Deslice la barra de progreso para ajustar el proceso de reproducción.

Haga clic en los botones del reproductor de música.

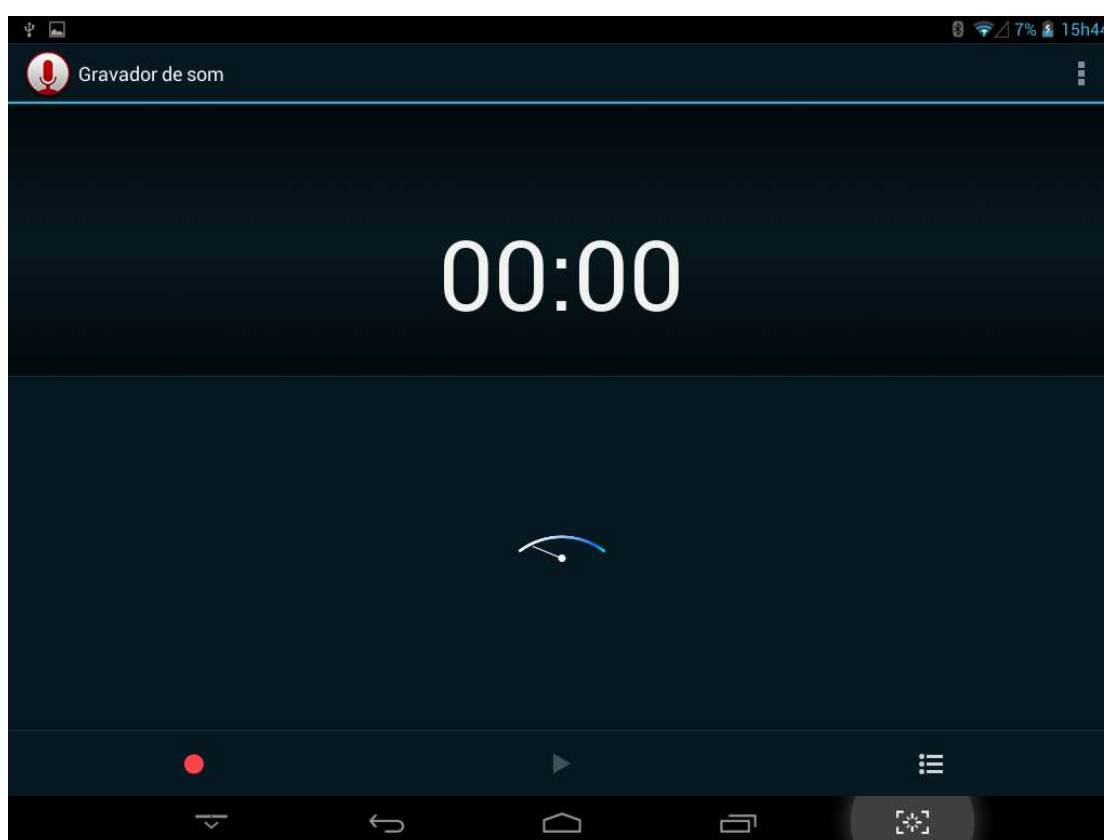
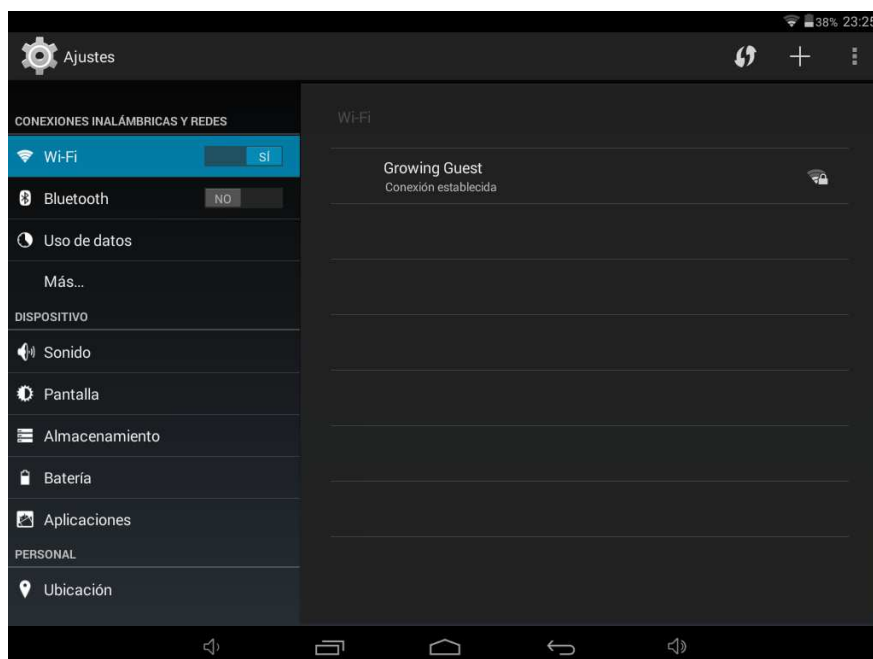
Imagen	Función
	Artista
	Música
	Random Music

	Juega última canción
	Pausa
	Álbum
	Playlist
	Música Repeat (s)
	Juega al lado
	Reproducir

Cuando no hay archivos de música en la lista de reproducción, el sistema cargará automáticamente los archivos de música a través de la tarjeta. (Lo equipo GROWING® compatible con los formatos de reproducción: MP3, AAC, AMR, APE, FLAC, imy, m4a, mid, mp2, mp3, ogg, wav).

8. Función de grabación

Haga clic en el icono de grabación para entrar en la interfaz de grabación, haga clic en para iniciar la grabación, haga clic en para detener la grabación.

Escuchar la grabación: Seleccione una aplicación de música para reproducir la grabación.

9. Ajustes

9.1 Redes Inalámbricas y Otros

Puede activar / desactivar el Wi-Fi, Bluetooth, seleccione el modo de vuelo, establece internet por cable, crear una VPN, zona Wi-Fi crear y configurar redes móviles.

9.2 Device

Puede ajustar el volumen del tono de llamada y notificaciones, zumbido de sonido, el sonido de la pantalla de bloqueo.

Puede configurar el brillo, imagen de fondo, tamaño de fuente, pantalla colgante,

Usted puede ver el almacenamiento en uso, la instalación de la tarjeta micro sd e instalar de almacenamiento USB, ver las aplicaciones descargadas y desinstalar y pasar a la micro SD, ver el uso de memoria y ver el uso de la batería.

9.3 Personal

Puede activar los servicios de ubicación de Google que tiene Wi-fi o 3G activado.

Puede agregar un código de bloqueo y la información del usuario

Usted puede elegir el idioma del sistema y método de entrada de teclado.

Puede realizar una copia de seguridad de sus aplicaciones de datos y hacer que restaurar de fábrica lo equipo.

9.4 Cuentas

Usted puede añadir / eliminar una cuenta de correo electrónico de la compañía, Google y Facebook.

9.5 Sistema

Puede establecer la fecha, la zona horaria y ver información del sistema.

10. Cámara

Haga clic en el icono para abrir la cámara, tomar la foto o hacer captura de vídeo.

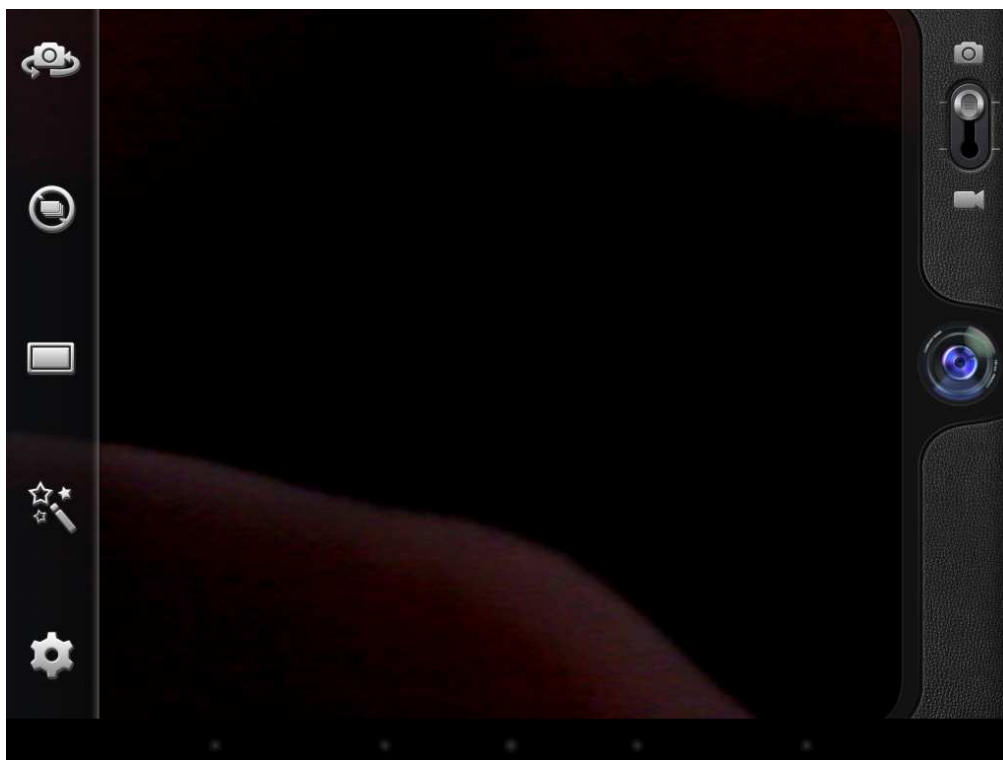
10.1 Captura de Fotografia

Haga clic en los botones de la cámara.

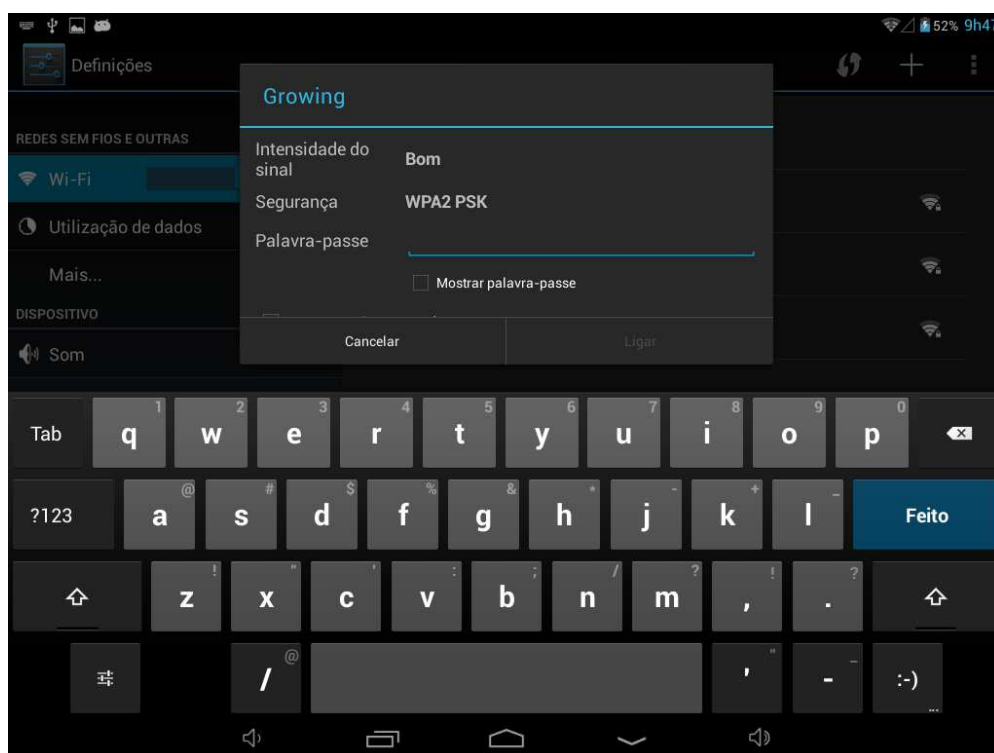
Imagen	Característica
	Cambie el modo de cámara delantera / trasera
	Haga clic en este icono para seleccionar el modo de disparo continuo.
	Elija el tipo de cámara entre normal y el panorama
	Seleccione el esquema de color de la cámara
	Configuración de la cámara
	Tomar foto

10.2 Captura de vídeo

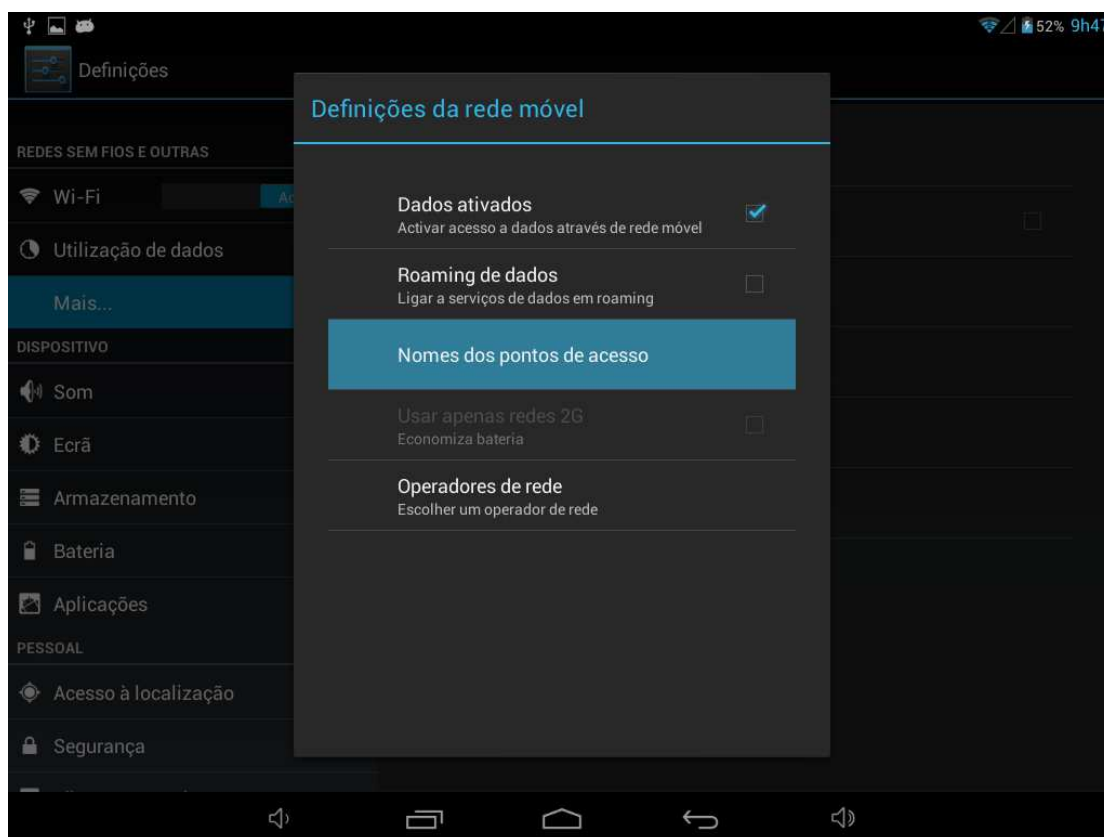
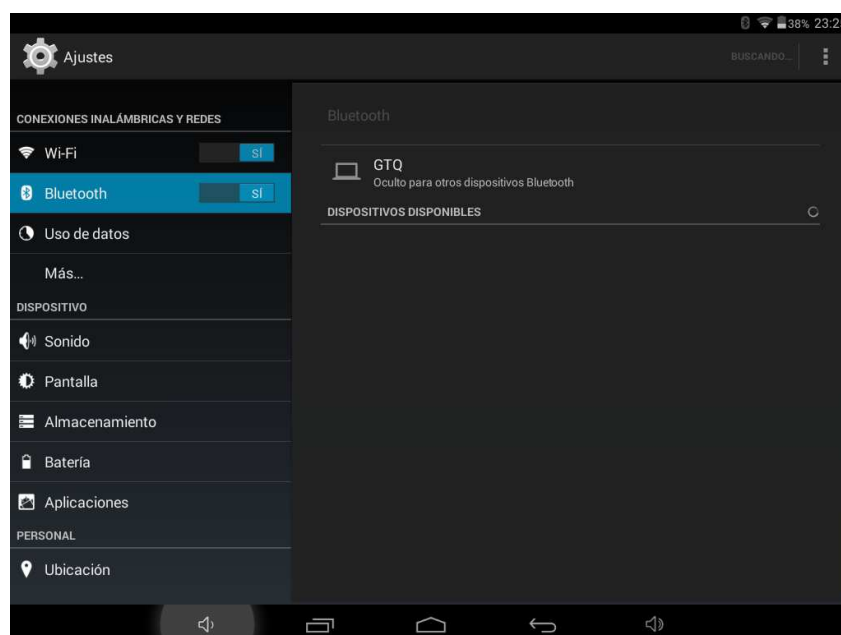
Imagen	Característica
	Cambie el modo de cámara delantera / trasera.
	Haga clic en este icono para seleccionar la combinación de colores de la videocámara.
	Seleccione el intervalo de tiempo.
	Seleccione el tipo de grabación en HD.
	Las definiciones de la videocámara.
	Inicia la grabación de vídeo.

11. Configurar redes inalámbricas

Siga estos pasos para configurar la red inalámbrica:

- Active la función Wi-Fi, la configuración de Wi-Fi pulse el equipo buscará la red de forma automática.
- Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse.
- Presione Connect. Algunas redes pueden pedir la palabra clave.
- En la pantalla de configuración de Wi-Fi, al pulsar el botón de menú y pulsar, avanzado, se puede ver más opciones de Wi-Fi

12. Configuración de la red 3G

Siga estos pasos para configurar la red 3G:

- Apague Wi-Fi si está conectado.
- Acceder a los ajustes, seleccione otras redes inalámbricas y seleccione las redes móviles, asegúrese de que la opción de datos activas está habilitada. Vuelve.
- Introduzca el nombre del punto (APN) derecho a obtener 3G. Nota: El rango del operador de red para que la atención al cliente llamada de su proveedor de servicios de APN.

13. Configurar Bluetooth

Siga estos pasos para configurar Bluetooth:

• Activa la opción Bluetooth, pulse la configuración de Bluetooth. El dispositivo buscará automáticamente los dispositivos Bluetooth.

• Seleccione el dispositivo al que desea conectarse.

• Cuando realice el emparejamiento con el dispositivo puede solicitar un código PIN o palabra clave.

Después de enviar el código del dispositivo está emparejado

14. Garantía

Este producto GROWING® ha garantía contra defectos de fábrica.

El producto es un dispositivo electrónico sofisticado. La GROWING® recomienda que consulte el manual del usuario y las instrucciones suministradas con el producto y para el mismo. A su vez, se debe tener en cuenta que el producto puede contener pantallas de alta precisión, lentes de cámara y otras partes similares que pueden estar sujetos a los arañazos y otros daños si no se maneja con sumo cuidado. Esta garantía no cubre en ningún caso estas situaciones.

Bajo explícita garantía de tiempo específico, que adquiere el producto.

	Warranty	Garantia	Garantie	Garantía
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Tabla de Garantía

Política de defectos en equipo con LCD

A pesar de los más altos estándares posibles, el complejo de fabricación de pantallas de " thin-film transistor " (TFT) pantalla de cristal líquido (LCD) todavía puede producir ligeras imperfecciones visuales. Estas imperfecciones visuales no afecten al rendimiento de su equipo. Sin embargo, la GROWING® proporcionará servicio de garantía para la pantalla TFT LCD de su equipo cuando hay por lo menos:

- Más de 5 puntos brillantes u oscuras 8 (excluyendo 8).
- Estas condiciones de garantía para pantallas LCD TFT son ofrecidos por los fabricantes de TFT LCD.

Nota:

- Un punto brillante es un píxel o subpíxel que siempre está en blanco.
- Un punto oscuro es un píxel o subpíxel que siempre está fuera negro.

Esta garantía no cubre:

- Los manuales de usuario;
- Software, configuración, contenido, datos o enlaces de terceros incorporados o descargado en el equipo, incluidos durante la instalación, montaje, transporte o en cualquier otro momento en la cadena de suministro o adquirido por usuario.

- La GROWING® no garantiza que el software se ajuste a sus necesidades, que funcione en combinación con cualquier hardware o software de un proveedor independiente, o que el funcionamiento de cualquier software estará libre de sufrir interrupciones o errores o que los defectos presentes en el software puede ser objeto de subsanación o rectificación.

- Desgaste Normal (incluyendo, sin limitación, use lentes de cámaras, baterías o pantallas). Los defectos causados por el mal manejo (incluyendo, sin limitación, los defectos causados por elementos afilados, doblado, compresión o caídas, etc). Los defectos o daños causados por el mal uso de lo equipo, incluyendo el uso contrario a las instrucciones proporcionadas por formación (por ejemplo, el manual de instrucciones para el uso de lo equipo).

Otros actos más allá del control razonable de la GROWING®.

Política de garantía de la batería
- La batería tiene 6 (seis) meses de garantía.
- Esta garantía no cubre los defectos causados por el hecho de que la batería se somete a un cortocircuito o el hecho de que las juntas del cierre de la batería, o células se hayan roto o evidencia de manipulación, ya sea porque la batería ha sido utilizada en equipo para el cual no se ha especificado.

Política de Garantía de accesorios originales GROWING®
- Período de 6 (seis) meses para todo tipo de accesorios, tales como exemplo: cables, fundas, cargadores y auriculares

Otros avisos importantes

Le recordamos que debe hacer copias de seguridad o llevar un registro escrito de todos los contenidos y los datos almacenados en su Producto importante, porque existe la posibilidad de pérdida de datos y contenidos durante la reparación o sustitución.

Todas las partes del producto u otros equipos serán reemplazados por cultivo, a partir de ese momento, la propiedad de la GROWING®. Si el producto no está cubierto por los términos y condiciones de esta Garantía limitada, la GROWING® y las empresas de servicio autorizadas por la misma reserva el derecho de cobrar un cargo por mano de obra. Para reparar o reemplazar el producto, la GROWING® puede utilizar nuevos productos o piezas equivalentes a nuevas o reacondicionadas.

Garantía limitada para productos GROWING®
Las condiciones de garantía establecidas en este manual, no prescindir de la lectura y interpretación de “CONDIÇÕES DO SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA GROWING®”, disponibles en http://mygrowing.com

Para asistencia GROWING® tiene diversos canales:
- Póngase en contacto con su proveedor local.
- En el sitio www.mygrowing.com apoyo que tenemos en la herramienta de apoyo técnico "Helpdesk".
- Directamente la GROWING® a través del teléfono (351 808 20 29 30) o correo electrónico a 808202930@growing.pt.

15. Declaración CE de conformidad

Declaración CE de conformidad
con los requisitos esenciales
de la Directiva 1999/5/CE

Nosotros, The Growing Company SA, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los productos de radiocomunicación

Description: **Tablet ;** Brand : **GROWING® ;** Model No: **GTD704**

están en plena conformidad con los requisitos esenciales de la Directiva del Consejo 1999/5/CE (R & TTE).
Esta declaración se basa en la compilace completa de los productos con las siguientes normas europeas:

Normas:
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 62311:2008
EN 301 489-1 V1.9.2:2011-09
EN 301 489-17 V2.2.1: 2012-09
EN 300 328 V1.7.1:2006-10

CE-marking

Representante Autorizado: **The Growing Company S,A,**
Address: Rua da Argila nº620
4445-027 Alfena – Portugal

Representante Autorizado
THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração
24-07-2014

Thank you for choosing GROWING